

# Five Centuries of Monarchy in Korea: Mining the Text of the Annals of the Joseon Dynasty

---

JinYeong Bak, Alice Oh

[jy.bak@kaist.ac.kr](mailto:jy.bak@kaist.ac.kr), [alice.oh@kaist.edu](mailto:alice.oh@kaist.edu)

School of Computing, KAIST

# Leadership

---

- A process of social influence in which a person can enlist the aid and support of others in the accomplishment of a common task [Chemers. 2014]

# Leadership

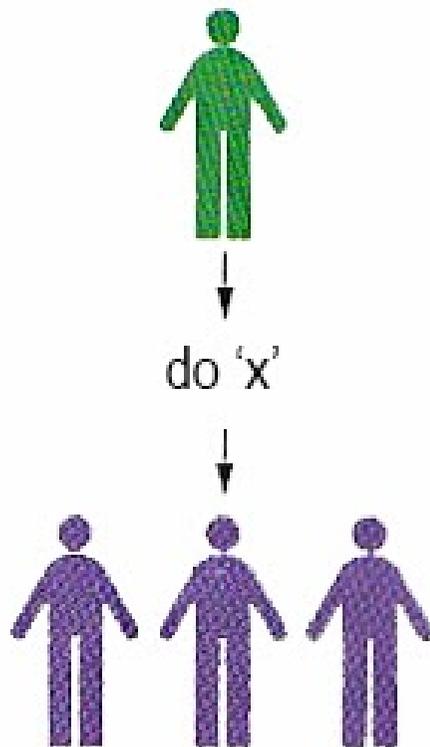
---

- A process of social influence in which a person can enlist the aid and support of others in the accomplishment of a common task [Chemers. 2014]
- The ability to
  - Influence other people
  - Get them to do something significant
- Energizing people toward a goal [Mills. 2005]

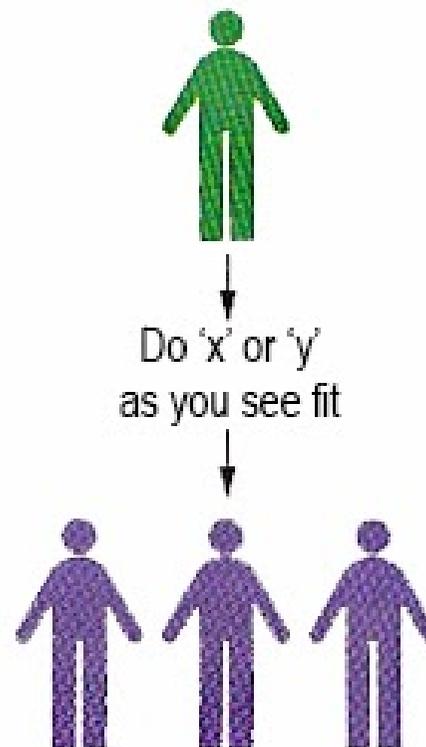
# Leadership Styles [Lewin, et al. 1939]

---

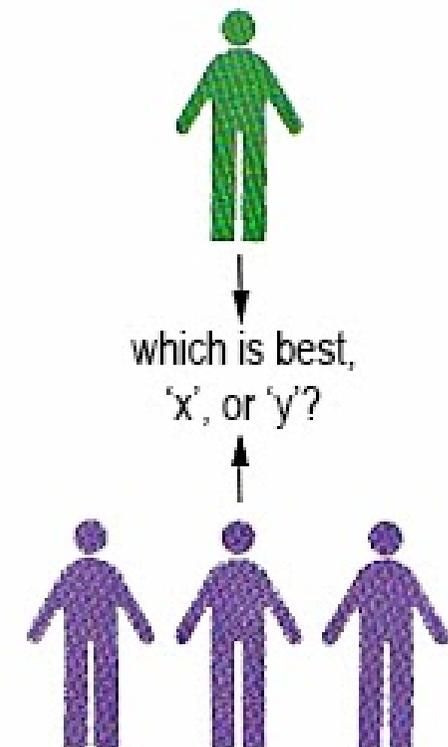
## Autocratic



## Laissez-Faire



## Democratic

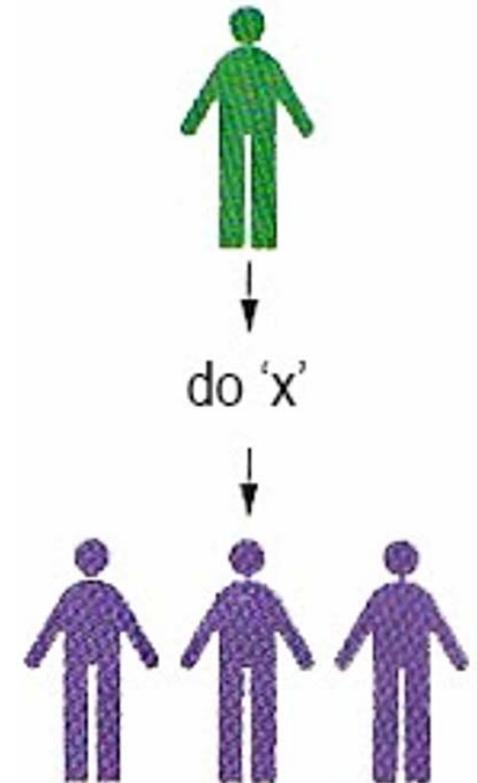


# Leadership Styles [Lewin, et al. 1939]

---

- Autocratic
  - Get little input from group members
  - Control over all decisions

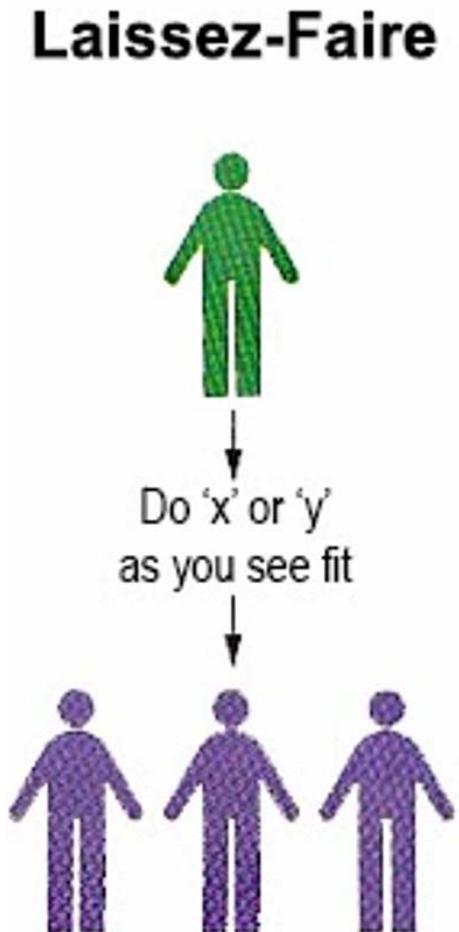
## Autocratic



# Leadership Styles [Lewin, et al. 1939]

---

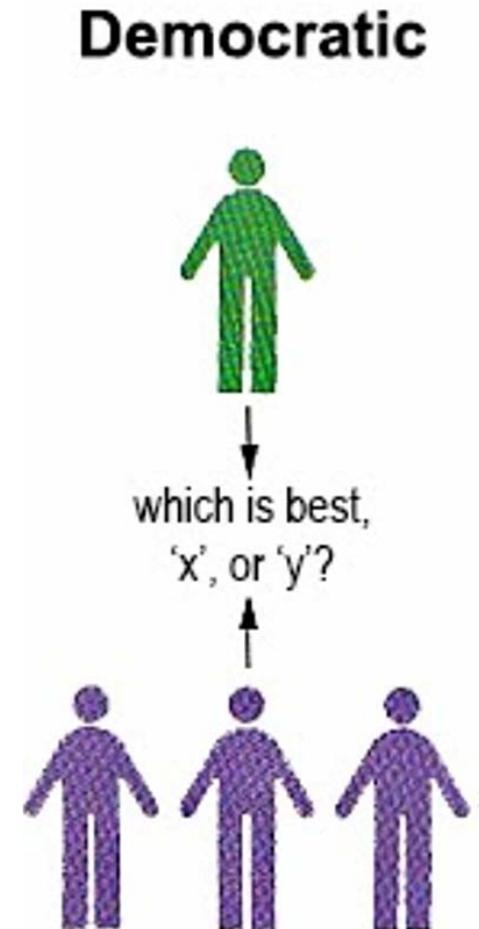
- Autocratic
  - Get little input from group members
  - Control over all decisions
- Laissez-Faire
  - Give little guidance to group members
  - Leave them to decision-making



# Leadership Styles [Lewin, et al. 1939]

---

- Autocratic
  - Get little input from group members
  - Control over all decisions
- Laissez-Faire
  - Give little guidance to group members
  - Leave them to decision-making
- Democratic
  - Encourage group members to participate
  - Retain the final say in the decision-making



# Leadership Styles

---

- Target people
  - School children [Lewin, et al. 1939]
  - Work employee [Hoel. 2010]
  - USA president [Bligh, et al. 2004] & Prime minister [Kaarbo. 1997]

# Leadership Styles

---

- Target people
  - School children [Lewin, et al. 1939]
  - Work employee [Hoel. 2010]
  - USA president [Bligh, et al. 2004] & Prime minister [Kaarbo. 1997]
- Relationships [Van. 2006]
  - Age
  - Health
  - Context

# Leadership Styles

---

- Target people
  - School children [Lewin, et al. 1939]
  - Work employee [Hoel. 2010]
  - USA president [Bligh, et al. 2004] & Prime minister [Kaarbo. 1997]
- Relationships [Van. 2006]
  - Age
  - Health
  - Context
- How about the kings in the old times?

# Research Questions

---

1. Do kings show different kinds of leadership styles?

# Research Questions

---

1. Do kings show different kinds of leadership styles?
2. What factors are related with kings' leadership?
  - Context/Topics?
  - Members?
  - Time?

# Dataset

---

- What kinds of data are needed?

# Dataset

---

- What kinds of data are needed?
- Requirements: records of king's official duty activities
  - Discussions with government officials
  - King's decisions
  - Long and large dataset

# Dataset

---

- What kinds of data are needed?
- Requirements: records of king's official duty activities
  - Discussions with government officials
  - King's decisions
  - Long and large dataset
- My answer: The Annals of the Joseon Dynasty

# The Annals of the Joseon Dynasty

---

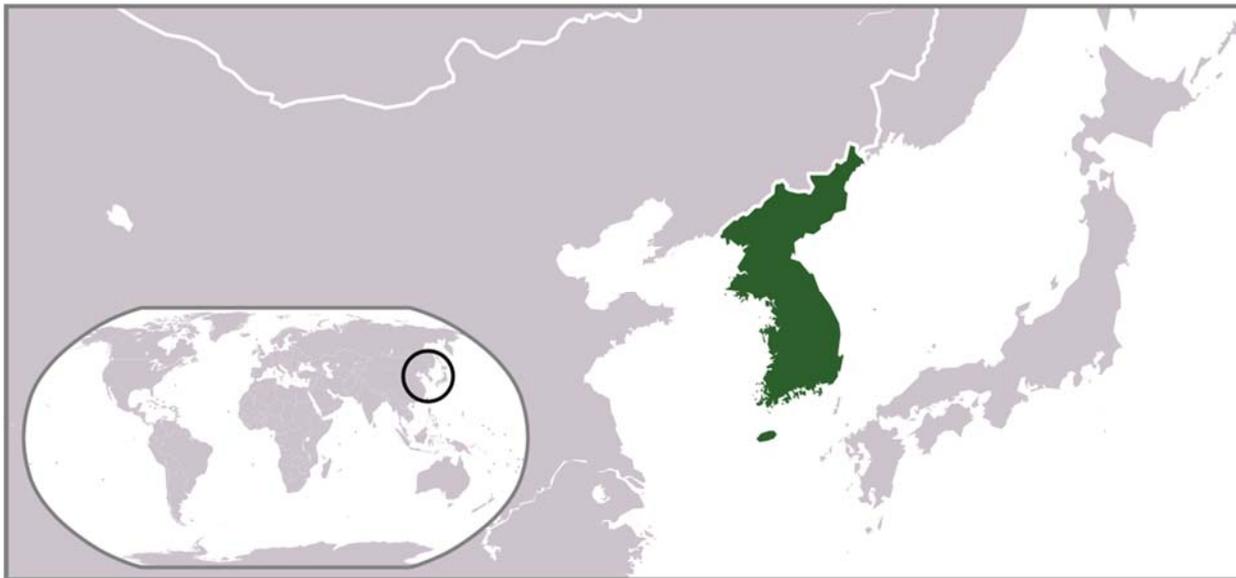
- Series of books which describe about historical facts in Joseon dynasty
- 1,893 books, 380,271 articles
- 472 years (1392 – 1863)



# The Joseon Dynasty

---

- Ancient kingdom in Korean peninsula
  - From 1392 to 1897
  - 27 kings
  - Capital city: Seoul
  - Religion: Neo-Confucianism



# The Joseon Dynasty

---

- Monarchical system
  - King governs the nation
  - King decides on official issues
  - King discusses it with government officials

# The Joseon Dynasty

---

- Monarchical system
  - King governs the nation
  - King decides on official issues
  - King discusses it with government officials



# The Joseon Dynasty

---

- Monarchical system
  - King governs the nation
  - King decides on official issues
  - King discusses it with government officials

King



# The Joseon Dynasty

---

- Monarchical system
  - King governs the nation
  - King decides on official issues
  - King discusses it with government officials



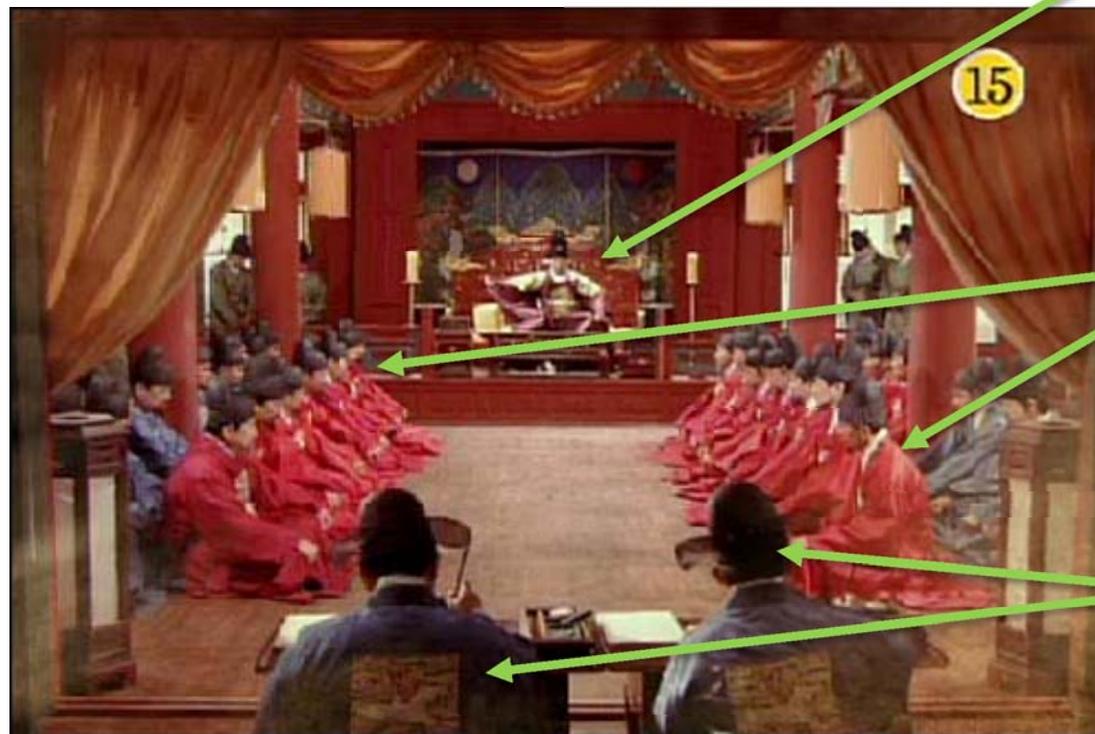
King

Government officials

# The Joseon Dynasty

---

- Monarchical system
  - King governs the nation
  - King decides on official issues
  - King discusses it with government officials



King

Government  
officials

historiographers

# The Annals of the Joseon Dynasty

---

- Contents

# The Annals of the Joseon Dynasty

---

- Contents
  - Human resources
    - Employment & Dismissal
    - Person information

# The Annals of the Joseon Dynasty

---

- Contents
  - Human resources
    - Employment & Dismissal
    - Person information
  - Government issues
    - Military
    - Tax & Population

# The Annals of the Joseon Dynasty

---

- Contents
  - Human resources
    - Employment & Dismissal
    - Person information
  - Government issues
    - Military
    - Tax & Population
  - Diplomatic relations
    - China
    - Japan

# The Annals of the Joseon Dynasty

---

- Contents
  - Human resources
    - Employment & Dismissal
    - Person information
  - Government issues
    - Military
    - Tax & Population
  - Diplomatic relations
    - China
    - Japan
  - Judgements
    - Punishment
    - Remission

# The Annals of the Joseon Dynasty

---

- Contents
  - Human resources
    - Employment & Dismissal
    - Person information
  - Government issues
    - Military
    - Tax & Population
  - Diplomatic relations
    - China
    - Japan
  - Judgements
    - Punishment
    - Remission
  - Observations
    - Astronomical phenomena
    - Weather

# The Annals of the Joseon Dynasty

---

- National Institute of Korean History (<http://www.history.go.kr>)
  - Translated it to modern Korean

# The Annals of the Joseon Dynasty

---

- National Institute of Korean History (<http://www.history.go.kr>)
  - Translated it to modern Korean
  - Tagged meta information
    - Title
    - Category (political, economic, social and cultural)
    - Entity (person, location, nation)

# The Annals of the Joseon Dynasty

---

- National Institute of Korean History (<http://www.history.go.kr>)
  - Translated it to modern Korean
  - Tagged meta information
    - Title
    - Category (political, economic, social and cultural)
    - Entity (person, location, nation)
  - Published on the web
    - <http://sillok.history.go.kr>

# The Annals of the Joseon Dynasty

.....조선왕조실록의 홈페이지에 오신 것을 환영합니다..... - Mozilla Firefox

sillok.history.go.kr/viewer/viewtype1.jsp?id=kda\_10103027\_005&mTree=0&inResult=0&indextype=1

가 演 국역+원문+원본이미지

원본이미지

● 국역

세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신미) 5번째기사  
진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다

진주(晉州)에 소속되었던 곤명현(昆明縣)을 남해현(南海縣)과 합하여 승격시켜 곤남군(昆南郡)을 만들었다. 처음에 왕의 태(胎)를 곤명 땅에 매안(埋安)하여, 곤명 사람들이 따로 고을을 설치하자는 주청이 있으므로, 경상도 감사에게 명하여 가부를 살펴서 알려라고 했던 것인데, 요새 와서 감사 신상(申商)이 계하기를,

“곤명을 남해현과 합하여 따로 한 고을을 설치하는 것이 마땅합니다.” 하고, 아울러 지도를 올렸다. 임금이 말하기를,

“지형으로 보면, 곤명이 당연히 남해와 합해야 하겠으나, 곤명을 빼앗아서 남해에게 주면, 진주 사람이 반드시 원통하다 할 것이니 어떻게 하느냐?”

● 원문

世宗 3卷, 1年(1419 己亥 / 明 永樂(永樂) 17年) 3月 27日(辛未) 5번째기사  
진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다

○以晉州屬縣昆明，合於南海縣，陞爲昆南郡。初，安御胎于昆明之地，昆明人請別置邑，乃命慶尙道監司，審視可否以聞。至是，監司申商啓：“宜合昆明於南海縣，別置一邑。”并地圖以進。上曰：“以勢觀之，昆明當合南海，然奪昆明與南海，則晉人必訴冤，奈何？”戶曹判書權軫、工曹參判李迹等曰：“晉州嘗陞爲大都護府，而降爲牧。今以安胎之故，復陞其號爲便。”元肅、金益精等曰：“昆明困於晉人侵暴，思別爲邑久矣。且晉之爲州，土地之廣、人物之多，爲南州最，雖減昆明百戶，不是痛矣，況今御胎安於其地乎？合昆明於南海，別爲昆南郡，庶合事宜。”上從肅等議。

【태백산사고본】 2책 3권 28장 B면  
【영인본】 2책 309면

세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신미) 5번째기사  
진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다



5 & RMATION

# The Annals of the Joseon Dynasty

.....조선왕조실록의 홈페이지에 오신 것을 환영합니다..... - Mozilla Firefox

sillok.history.go.kr/viewer/viewtype1.jsp?id=kda\_10103027\_005&mTree=0&inResult=0&indextype=1

국역+원문+원본이미지    국역+원본이미지    원문+원본이미지    국역+원문    원본이미지

● 국역

세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신미) 5번째기사  
진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다

진주(晉州)에 소속되었던 곤명현(昆明縣)을 남해현(南海縣)과 합하여 승격시켜 곤남군(昆南郡)을 만들었다. 처음에 왕의 태(胎)를 곤명 땅에 매안(埋安)하여, 곤명 사람들이 따로 고을을 설치하자는 주청이 있으므로, 경상도 감사에게 명하여 가부를 살펴서 알려라고 했던 것인데, 요새 와서 감사 신상(申商)이 계하기를,

“곤명을 남해현과 합하여 따로 한 고을을 설치하는 것이 마땅합니다.” 하고, 아울러 지도를 올렸다. 임금이 말하기를,

“지형으로 보면, 곤명이 당연히 남해와 합해야 하겠으나, 곤명을 빼앗아서 남해에게 주면, 진주 사람이 반드시 원통하다 할 것이니 어떻게 하느냐?”

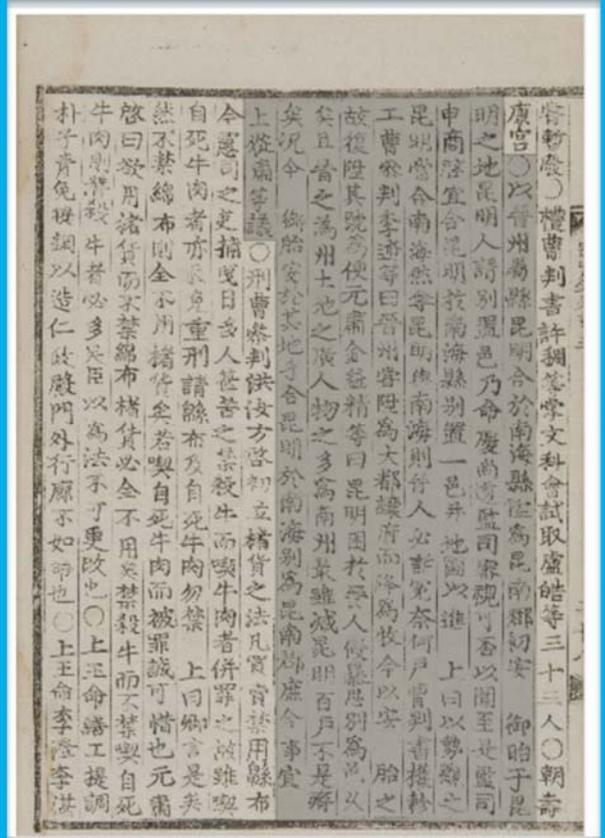
● 원문

世宗 3卷, 1年(1419 己亥 / 明 永樂(永樂) 17年) 3月 27日(辛未) 5번째기사  
진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다

○以晉州屬縣昆明，合於南海縣，陞爲昆南郡。初，安御胎于昆明之地，昆明人請別置邑，乃命慶尙道監司，審視可否以聞。至是，監司申商啓：“宜合昆明於南海縣，別置一邑。”并地圖以進。上曰：“以勢觀之，昆明當合南海，然奪昆明與南海，則晉人必訴冤，奈何？”戶曹判書權軫、工曹參判李迹等曰：“晉州嘗陞爲大都護府，而降爲牧。今以安胎之故，復陞其號爲便。”元肅、金益精等曰：“昆明困於晉人侵暴，思別爲邑久矣。且晉之爲州，土地之廣、人物之多，爲南州最，雖減昆明百戶，不是痛矣，況今御胎安於其地乎？合昆明於南海，別爲昆南郡，庶合事宜。”上從肅等議。

【태백산사고본】 2책 3권 28장 B면  
【영인본】 2책 309면

세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신미) 5번째기사  
진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다



5 & RMATION

# The Annals of the Joseon Dynasty

.....조선왕조실록의 홈페이지에 오신 것을 환영합니다..... - Mozilla Firefox

sillok.history.go.kr/viewer/viewtype1.jsp?id=kda\_10103027\_005&mTree=0&inResult=0&indextype=1

가 漢 국역+원문+원본이미지 국역+원본이미지 원문+원본이미지 국역+원문 원본이미지

● 국역

세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신미) 5번째기사  
진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다

진주(晉州)에 소속되었던 곤명현(昆明縣)을 남해현(南海縣)과 합하여 승격시켜 곤남군(昆南郡)을 만들었다. 처음에 왕의 태(胎)를 곤명 땅에 매안(埋安)하여, 곤명 사람들이 따로 고을을 설치하자는 주청이 있으므로, 경상도 감사에게 명하여 가부를 살펴서 알려라고 했던 것인데, 요새 와서 감사 신상(申商)이 계하기를,

“곤명을 남해현과 합하여 따로 한 고을을 설치하는 것이 마땅합니다.”

하고, 아울러 지도를 올렸다. 임금이 말하기를,

“지형으로 보면, 곤명이 당연히 남해와 합해야 하겠으나, 곤명을 빼앗아서 남해에게 주면, 진주 사람이 반드시 원통하다 할 것이니 어떻게 하느냐?”

● 원본이미지

세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신미) 5번째기사  
진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다

● 원문

世宗 3卷, 1年(1419 己亥 / 明 永樂(永樂) 17年) 3月 27日(辛未) 5번째기사  
진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다

○以晉州屬縣昆明, 合於南海縣, 陞爲昆南郡。初, 安御胎于昆明之地, 昆明人請別置邑, 乃命慶尙道監司, 審視可否以聞。至是, 監司申商啓: “宜合昆明於南海縣, 別置一邑。”并地圖以進。上曰: “以勢觀之, 昆明當合南海, 然奪昆明與南海, 則晉人必訴冤, 奈何?” 戶曹判書權軫、工曹參判李迹等曰: “晉州當陞爲大都護府, 而降爲牧。今以安胎之故, 復陞其號爲便。”元肅、金益精等曰: “昆明因於晉人侵暴, 思別爲邑久矣。且晉之爲州, 土地之廣、人物之多, 爲南州最, 雖減昆明百戶, 不是病矣, 況今御胎安於其地乎? 合昆明於南海, 別爲昆南郡, 庶合事宜。”上從肅等議。

【태백산사고본】 2책 3권 28장 B면  
【영인본】 2책 309면

漢

# The Annals of the Joseon Dynasty

.....조선왕조실록의 홈페이지에 오신 것을 환영합니다..... - Mozilla Firefox

sillok.history.go.kr/viewer/viewtype1.jsp?id=kda\_10103027\_005&mTree=0&inResult=0&indextype=1

가 漢 국역+원문+원본이미지 국역+원본이미지 원문+원본이미지 국역+원문 원본이미지

● 국역

세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신미) 5번째기사  
진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다

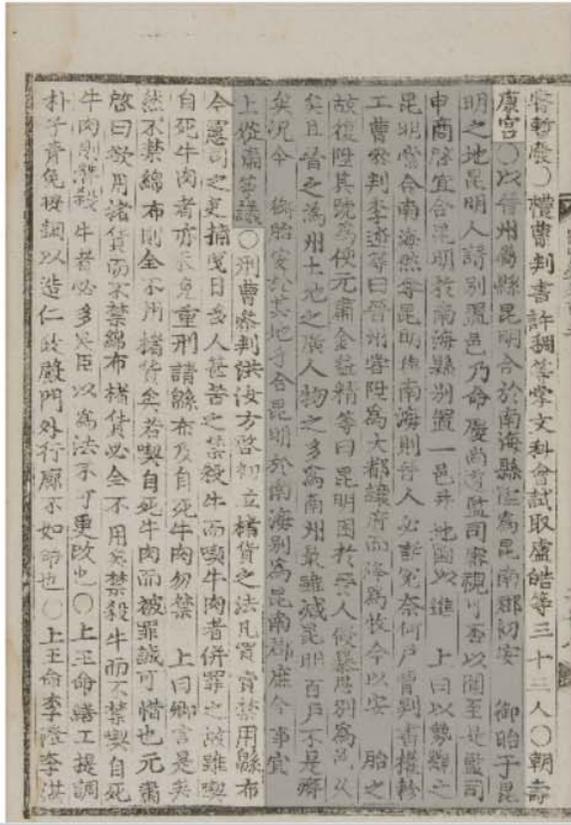
진주(晉州)에 소속되었던 곤명현(昆明縣)을 남해현(南海縣)과 합하여 승격시켜 곤남군(昆南郡)을 만들었다. 처음에 왕의 태(胎)를 곤명 땅에 매안(埋安)하여, 곤명 사람들이 따로 고을을 설치하자는 주청이 있으므로, 경상도 감사에게 명하여 가부를 살펴서 알리라고 했던 것인데, 요새 와서 감사 신상(申商)이 계하기를,

“곤명을 남해현과 합하여 따로 한 고을을 설치하는 것이 마땅합니다.” 하고, 아울러 지도를 올렸다. 임금이 말하기를,

“지형으로 보면, 곤명이 당연히 남해와 합해야 하겠으나, 곤명을 빼앗아서 남해에게 주면, 진주 사람이 반드시 원통하다 할 것이니 어떻게 하느냐?”

● 원본이미지

세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신미) 5번째기사  
진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다



● 원문

世宗 3卷, 1年(1419 己亥 / 明 永樂(永樂) 17年) 3月 27日(辛未) 5번째기사  
진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다

○以晉州屬縣昆明, 合於南海縣, 陞爲昆南郡。 初, 安御胎于昆明之地, 昆明人請別置邑, 乃命慶尙道監司, 審視可否以聞。 至是, 監司申商啓: “宜合昆明於南海縣, 別置一邑。” 并地圖以進。 上曰: “以勢觀之, 昆明當合南海, 然奪昆明與南海, 則晉人必訴冤, 奈何?” 戶曹判書權軫、工曹參判李迹等曰: “晉州嘗陞爲大都護府, 而降爲牧。 今以安胎之故, 復陞其號爲便。” 元肅、金益精等曰: “昆明困於晉人侵暴, 思別爲邑久矣。 且晉之爲州, 土地之廣、人物之多, 爲南州最, 雖減昆明百戶, 不是痛矣, 況今御胎安於其地乎? 合昆明於南海, 別爲昆南郡, 庶合事宜。” 上從肅等議。

【태백산사고본】 2책 3권 28장 B면  
【영인본】 2책 309면

漢

# The Annals of the Joseon Dynasty

세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신미) 5번째기사

진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다

[승정원일기 연계](#)

[비변사등록 연계](#)

[국역/원문/원본](#)

진주(晉州)에 소속되었던 곤명현(昆明縣)을 남해현(南海縣)과 합하여 승격시켜 곤남군(昆南郡)을 만들었다. 처음에 왕의 태(胎)를 곤명 땅에 매안(埋安)하여, 곤명 사람들이 따로 고을을 설치하자는 주청이 있으므로, 경상도 감사에게 명하여 가부를 살펴서 알리라고 했던 것인데, 요새 와서 감사 신상(申尙)이 계하기를,

“곤명을 남해현과 합하여 따로 한 고을을 설치하는 것이 마땅합니다.”

하고, 아울러 지도를 올렸다. 임금이 말하기를,

“지형으로 보면, 곤명이 당연히 남해와 합해야 하겠으나, 곤명을 빼앗아서 남해에게 주면, 진주 사람이 반드시 원통하다 할 것이니 어떻게 하느냐?”

고 하니, 호조 판서 권진(權軫)·공조 판서 이적(李迹) 등이 아뢰기를,

“진주는 일찍이 대도호부(大都護府)로 승진되었는데 목(牧)으로 내려졌으니, 지금 어태(御胎)를 매안한 연고로써 다시 그전대로 올려 주는 것이 편의할 것 같습니다.”

하였고, 원숙·김익정 등이 아뢰기를,

“곤명이 진주 사람의 횡포에 시달리어 따로 고을을 만들려고 한 적이 오래였고, 또 진주는 토지도 넓고 인물이 많아서, 남방의 으뜸을 차지하고 있으니, 백 호쯤 되는 곤명이 떨어져 나간다고 해도 별 영향이 없을 것이며, 하물며 지금 어태를 그 땅에 매안하지 아니하였습니까. 곤명은 남해에 합쳐, 따로 곤남군을 만드는 것이 사리에 합당할 줄 아옵니다.”

하였다. 임금이 원숙 등의 제안에 따랐다.

【태백산사고본】 2책 3권 28장 B면

【영인본】 2책 309면

【분류】 \*행정-지방행정(地方行政) / \*왕실-종사(宗社)

# The Annals of the Joseon Dynasty

Time



세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신미) 5번째기사

진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다

[승정원일기 연계](#)

[비변사등록 연계](#)

[국역/원문/원본](#)

진주(晉州)에 소속되었던 곤명현(昆明縣)을 남해현(南海縣)과 합하여 승격시켜 곤남군(昆南郡)을 만들었다. 처음에 왕의 태(胎)를 곤명 땅에 매안(埋安)하여, 곤명 사람들이 따로 고을을 설치하자는 주청이 있으므로, 경상도 감사에게 명하여 가부를 살펴서 알리라고 했던 것인데, 요새 와서 감사 신상(申尙)이 계하기를,

“곤명을 남해현과 합하여 따로 한 고을을 설치하는 것이 마땅합니다.”

하고, 아울러 지도를 올렸다. 임금이 말하기를,

“지형으로 보면, 곤명이 당연히 남해와 합해야 하겠으나, 곤명을 빼앗아서 남해에게 주면, 진주 사람이 반드시 원통하다 할 것이니 어떻게 하느냐?”

고 하니, 호조 판서 권진(權軫)·공조 판서 이적(李迹) 등이 아뢰기를,

“진주는 일찍이 대도호부(大都護府)로 승진되었는데 목(牧)으로 내려졌으니, 지금 어태(御胎)를 매안한 연고로써 다시 그전대로 올려 주는 것이 편의할 것 같습니다.”

하였고, 원숙·김익정 등이 아뢰기를,

“곤명이 진주 사람의 횡포에 시달리어 따로 고을을 만들려고 한 적이 오래였고, 또 진주는 토지도 넓고 인물이 많아서, 남방의 으뜸을 차지하고 있으니, 백 호쯤 되는 곤명이 떨어져 나간다고 해도 별 영향이 없을 것이며, 하물며 지금 어태를 그 땅에 매안하지 아니하였습니까. 곤명은 남해에 합쳐, 따로 곤남군을 만드는 것이 사리에 합당할 줄 아옵니다.”

하였다. 임금이 원숙 등의 제안에 따랐다.

【태백산사고본】 2책 3권 28장 B면

【영인본】 2책 309면

【분류】 \*행정-지방행정(地方行政) / \*왕실-종사(宗社)

# The Annals of the Joseon Dynasty

Time — 세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신미) 5번째기사

Title — 진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다

[승정원일기 연계](#)

[비변사등록 연계](#)

[국역/원문/원본](#)

진주(晉州)에 소속되었던 곤명현(昆明縣)을 남해현(南海縣)과 합하여 승격시켜 곤남군(昆南郡)을 만들었다. 처음에 왕의 태(胎)를 곤명 땅에 매안(埋安)하여, 곤명 사람들이 따로 고을을 설치하자는 주청이 있으므로, 경상도 감사에게 명하여 가부를 살펴서 알리라고 했던 것인데, 요새 와서 감사 신상(申尙)이 계하기를,

“곤명을 남해현과 합하여 따로 한 고을을 설치하는 것이 마땅합니다.”

하고, 아울러 지도를 올렸다. 임금이 말하기를,

“지형으로 보면, 곤명이 당연히 남해와 합해야 하겠으나, 곤명을 빼앗아서 남해에게 주면, 진주 사람이 반드시 원통하다 할 것이니 어떻게 하느냐?”

고 하니, 호조 판서 권진(權軫)·공조 판서 이적(李迹) 등이 아뢰기를,

“진주는 일찍이 대도호부(大都護府)로 승진되었는데 목(牧)으로 내려졌으니, 지금 어태(御胎)를 매안한 연고로써 다시 그전대로 올려 주는 것이 편의할 것 같습니다.”

하였고, 원숙·김익정 등이 아뢰기를,

“곤명이 진주 사람의 횡포에 시달리어 따로 고을을 만들려고 한 적이 오래였고, 또 진주는 토지도 넓고 인물이 많아서, 남방의 으뜸을 차지하고 있으니, 백 호쯤 되는 곤명이 떨어져 나간다고 해도 별 영향이 없을 것이며, 하물며 지금 어태를 그 땅에 매안하지 아니하였습니까. 곤명은 남해에 합쳐, 따로 곤남군을 만드는 것이 사리에 합당할 줄 아옵니다.”

하였다. 임금이 원숙 등의 제안에 따랐다.

【태백산사고본】 2책 3권 28장 B면

【영인본】 2책 309면

【분류】 \*행정-지방행정(地方行政) / \*왕실-종사(宗社)

# The Annals of the Joseon Dynasty

Time — 세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신미) 5번째기사

Title — 진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다

승정원일기 연계

비변사등록 연계

국역/원문/원본 >

Body

진주(晉州)에 소속되었던 곤명현(昆明縣)을 남해현(南海縣)과 합하여 승격시켜 곤남군(昆南郡)을 만들었다. 처음에 왕의 태(胎)를 곤명 땅에 매안(埋安)하여, 곤명 사람들이 따로 고을을 설치하자는 주청이 있으므로, 경상도 감사에게 명하여 가부를 살펴서 알리라고 했던 것인데, 요새 와서 감사 신상(申尙)이 계하기를,

“곤명을 남해현과 합하여 따로 한 고을을 설치하는 것이 마땅합니다.”

하고, 아울러 지도를 올렸다. 임금이 말하기를,

“지형으로 보면, 곤명이 당연히 남해와 합해야 하겠으나, 곤명을 빼앗아서 남해에게 주면, 진주 사람이 반드시 원통하다 할 것이니 어떻게 하느냐?”

고 하니, 호조 판서 권진(權軫)·공조 판서 이적(李迹) 등이 아뢰기를,

“진주는 일찍이 대도호부(大都護府)로 승진되었는데 목(牧)으로 내려졌으니, 지금 어태(御胎)를 매안한 연고로써 다시 그전대로 올려 주는 것이 편의할 것 같습니다.”

하였고, 원숙·김익정 등이 아뢰기를,

“곤명이 진주 사람의 횡포에 시달리어 따로 고을을 만들려고 한 적이 오래였고, 또 진주는 토지도 넓고 인물이 많아서, 남방의 으뜸을 차지하고 있으니, 백 호쯤 되는 곤명이 떨어져 나간다고 해도 별 영향이 없을 것이며, 하물며 지금 어태를 그 땅에 매안하지 아니하였습니까. 곤명은 남해에 합쳐, 따로 곤남군을 만드는 것이 사리에 합당할 줄 아옵니다.”

하였다. 임금이 원숙 등의 제안에 따랐다.

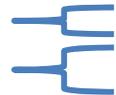
【태백산사고본】 2책 3권 28장 B면

【영인본】 2책 309면

【분류】 \*행정-지방행정(地方行政) / \*왕실-종사(宗社)

# The Annals of the Joseon Dynasty

Time



세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신미) 5번째기사

Title

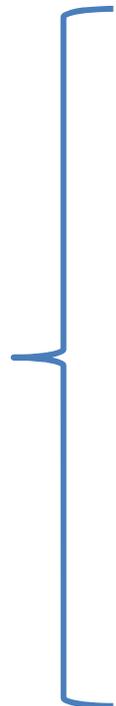
진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다

[승정원일기 연계](#)

[비변사등록 연계](#)

[국역/원문/원본](#)

Body



진주(晉州)에 소속되었던 곤명현(昆明縣)을 남해현(南海縣)과 합하여 승격시켜 곤남군(昆南郡)을 만들었다. 처음에 왕의 태(胎)를 곤명 땅에 매안(埋安)하여, 곤명 사람들이 따로 고을을 설치하자는 주청이 있으므로, 경상도 감사에게 명하여 가부를 살펴서 알리라고 했던 것인데, 요새 와서 감사 신상(申尙)이 계하기를,

“곤명을 남해현과 합하여 따로 한 고을을 설치하는 것이 마땅합니다.”

하고, 아울러 지도를 올렸다. 임금이 말하기를,

“지형으로 보면, 곤명이 당연히 남해와 합해야 하겠으나, 곤명을 빼앗아서 남해에게 주면, 진주 사람이 반드시 원통하다 할 것이니 어떻게 하느냐?”

고 하니, 호조 판서 권진(權軫)·공조 판서 이적(李迹) 등이 아뢰기를,

“진주는 일찍이 대도호부(大都護府)로 승진되었는데 목(牧)으로 내려졌으니, 지금 어태(御胎)를 매안한 연고로써 다시 그전대로 올려 주는 것이 편의할 것 같습니다.”

하였고, 원숙·김익정 등이 아뢰기를,

“곤명이 진주 사람의 횡포에 시달리어 따로 고을을 만들려고 한 적이 오래였고, 또 진주는 토지도 넓고 인물이 많아서, 남방의 으뜸을 차지하고 있으니, 백 호쯤 되는 곤명이 떨어져 나간다고 해도 별 영향이 없을 것이며, 하물며 지금 어태를 그 땅에 매안하지 아니하였습니까. 곤명은 남해에 합쳐, 따로 곤남군을 만드는 것이 사리에 합당할 줄 아옵니다.”

하였다. 임금이 원숙 등의 제안에 따랐다.

Meta information



【태백산사고본】 2책 3권 28장 B면

【영인본】 2책 309면

【분류】 \*행정-지방행정(地方行政) / \*왕실-종사(宗社)

# The Annals of the Joseon Dynasty

## Combining two local districts

세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신사) 5번째기사

진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다

승정원일기 연계

비변사등록 연계

국역/원문/원본 >

진주(晉州)에 소속되었던 곤명현(昆明縣)을 남해현(南海縣)과 합하여 승격시켜 곤남군(昆南郡)을 만들었다. 처음에 왕의 태(胎)를 곤명 땅에 매안(埋安)하여, 곤명 사람들이 따로 고을을 설치하자는 주청이 있으므로, 경상도 감사에게 명하여 가부를 살펴서 알리라고 했던 것인데, 요새 와서 감사 신상(申尙)이 계하기를,

“곤명을 남해현과 합하여 따로 한 고을을 설치하는 것이 마땅합니다.”

하고, 아울러 지도를 올렸다. 임금이 말하기를,

“지형으로 보면, 곤명이 당연히 남해와 합해야 하겠으나, 곤명을 빼앗아서 남해에게 주면, 진주 사람이 반드시 원통하다 할 것이니 어떻게 하느냐?”

고 하니, 호조 판서 권진(權軫)·공조 판서 이적(李迹) 등이 아뢰기를,

“진주는 일찍이 대도호부(大都護府)로 승진되었는데 목(牧)으로 내려졌으니, 지금 어태(御胎)를 매안한 연고로써 다시 그전대로 올려 주는 것이 편의할 것 같습니다.”

하였고, 원숙·김익정 등이 아뢰기를,

“곤명이 진주 사람의 횡포에 시달리어 따로 고을을 만들려고 한 적이 오래였고, 또 진주는 토지도 넓고 인물이 많아서, 남방의 으뜸을 차지하고 있으니, 백 호쯤 되는 곤명이 떨어져 나간다고 해도 별 영향이 없을 것이며, 하물며 지금 어태를 그 땅에 매안하지 아니하였습니까. 곤명은 남해에 합쳐, 따로 곤남군을 만드는 것이 사리에 합당할 줄 아옵니다.”

하였다. 임금이 원숙 등의 제안에 따랐다.

【태백산사고본】 2책 3권 28장 B면

【영인본】 2책 309면

【분류】 \*행정-지방행정(地方行政) / \*왕실-종사(宗社)

# The Annals of the Joseon Dynasty

## Combining two local districts

세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신사) 5번째기사

진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다

승정원일기 연계

비변사등록 연계

국역/원문/원본 >

### Facts

진주(晉州)에 소속되었던 곤명현(昆明縣)을 남해현(南海縣)과 합하여 승격시켜 곤남군(昆南郡)을 만들었다. 처음에 왕의 태(胎)를 곤명 땅에 매안(埋安)하여, 곤명 사람들이 따로 고을을 설치하자는 주청이 있으므로, 경상도 감사에게 명하여 가부를 살펴서 알리라고 했던 것인데, 요새 와서 감사 신상(申尙)이 계하기를,

“곤명을 남해현과 합하여 따로 한 고을을 설치하는 것이 마땅합니다.”

하고, 아울러 지도를 올렸다. 임금이 말하기를,

“지형으로 보면, 곤명이 당연히 남해와 합해야 하겠으나, 곤명을 빼앗아서 남해에게 주면, 진주 사람이 반드시 원통하다 할 것이니 어떻게 하느냐?”

고 하니, 호조 판서 권진(權軫)·공조 판서 이적(李迹) 등이 아뢰기를,

“진주는 일찍이 대도호부(大都護府)로 승진되었는데 목(牧)으로 내려졌으니, 지금 어태(御胎)를 매안한 연고로써 다시 그전대로 올려 주는 것이 편의할 것 같습니다.”

하였고, 원숙·김익정 등이 아뢰기를,

“곤명이 진주 사람의 횡포에 시달리어 따로 고을을 만들려고 한 적이 오래였고, 또 진주는 토지도 넓고 인물이 많아서, 남방의 으뜸을 차지하고 있으니, 백 호쯤 되는 곤명이 떨어져 나간다고 해도 별 영향이 없을 것이며, 하물며 지금 어태를 그 땅에 매안하지 아니하였습니까. 곤명은 남해에 합쳐, 따로 곤남군을 만드는 것이 사리에 합당할 줄 아옵니다.”

하였다. 임금이 원숙 등의 제안에 따랐다.

【태백산사고본】 2책 3권 28장 B면

【영인본】 2책 309면

【분류】 \*행정-지방행정(地方行政) / \*왕실-종사(宗社)

# The Annals of the Joseon Dynasty

## Combining two local districts

세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신사) 5번째기사

진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다

승정원일기 연계

비변사등록 연계

국역/원문/원본 >

### Facts

진주(晉州)에 소속되었던 곤명현(昆明縣)을 남해현(南海縣)과 합하여 승격시켜 곤남군(昆南郡)을 만들었다. 처음에 황의 태(胎)를 곤명 땅에 매안(埋安)하여, 곤명 사람들이 따로 고을을 설치하자는 주청이 있으므로, 경상도 감사에게 명하여 가부를 살펴서 알리라고 했던 것인데, 요새 와서 감사 신상(申尙)이 계하기를,

“곤명을 남해현과 합하여 따로 한 고을을 설치하는 것이 마땅합니다.”

하고, 아울러 지도를 올렸다. 임금이 말하기를,

“지형으로 보면, 곤명이 당연히 남해와 합해야 하겠으나, 곤명을 빼앗아서 남해에게 주면, 진주 사람이 반드시 원통하다 할 것이니 어떻게 하느냐?”

고 하니, 호조 판서 권진(權軫)·공조 판서 이적(李迹) 등이 아뢰기를,

“진주는 일찍이 대도호부(大都護府)로 승진되었는데 목(牧)으로 내려졌으니, 지금 어태(御胎)를 매안한 연고로써 다시 그전대로 올려 주는 것이 편의할 것 같습니다.”

하였고, 원숙·김익정 등이 아뢰기를,

“곤명이 진주 사람의 황포에 시달리어 따로 고을을 만들려고 한 적이 오래였고, 또 진주는 토지도 넓고 인물이 많아서, 남방의 으뜸을 차지하고 있으니, 백 호쯤 되는 곤명이 떨어져 나간다고 해도 별 영향이 없을 것이며, 하물며 지금 어태를 그 땅에 매안하지 아니하였습니까. 곤명은 남해에 합쳐, 따로 곤남군을 만드는 것이 사리에 합당할 줄 아옵니다.”

하였다. 임금이 원숙 등의 제안에 따랐다.

【태백산사고본】 2책 3권 28장 B면

【영인본】 2책 309면

【분류】 \*행정-지방행정(地方行政) / \*왕실-종사(宗社)

# The Annals of the Joseon Dynasty

## Combining two local districts

세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신사) 5번째기사

진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다

승정원일기 연계

비변사등록 연계

국역/원문/원본 >

Facts

진주(晉州)에 소속되었던 곤명현(昆明縣)을 남해현(南海縣)과 합하여 승격시켜 곤남군(昆南郡)을 만들었다. 처음에 황의 태(胎)를 곤명 땅에 매안(埋安)하여, 곤명 사람들이 따로 고을을 설치하자는 주청이 있으므로, 경상도 감사에게 명하여 가부를 살펴서 알리라고 했던 것인데, 요새 와서 감사 신상(申尙)이 계하기를,

Official A

“곤명을 남해현과 합하여 따로 한 고을을 설치하는 것이 마땅합니다.” 하고, 아울러 지도를 올렸다. 임금이 말하기를, “지형으로 보면, 곤명이 당연히 남해와 합해야 하겠으나, 곤명을 빼앗아서 남해에게 주면, 진주 사람이 반드시 원통하다 할 것이니 어떻게 하느냐?” 고 하니, 호조 판서 권진(權軫)·공조 판서 이적(李迹) 등이 아뢰기를, “진주는 일찍이 대도호부(大都護府)로 승진되었는데 목(牧)으로 내려졌으니, 지금 어태(御胎)를 매안한 연고로써 다시 그전대로 올려 주는 것이 편의할 것 같습니다.” 하였고, 원숙·김익정 등이 아뢰기를, “곤명이 진주 사람의 황포에 시달리어 따로 고을을 만들려고 한 적이 오래였고, 또 진주는 토지도 넓고 인물이 많아서, 남방의 으뜸을 차지하고 있으니, 백 호쯤 되는 곤명이 떨어져 나간다고 해도 별 영향이 없을 것이며, 하물며 지금 어태를 그 땅에 매안하지 아니하였습니까. 곤명은 남해에 합쳐, 따로 곤남군을 만드는 것이 사리에 합당할 줄 아옵니다.” 하였다. 임금이 원숙 등의 제안에 따랐다.

【태백산사고본】 2책 3권 28장 B면

【영인본】 2책 309면

【분류】 \*행정-지방행정(地方行政) / \*왕실-종사(宗社)

# The Annals of the Joseon Dynasty

## Combining two local districts

세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신사) 5번째기사  
진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군을 두는 것이라 함

승정원일기

“It’s reasonable to combine two local districts.”

Facts

Official A

진주(晉州)에 소속되었던 곤명현(昆明縣)을 남해현(南海縣)에 처음에 황의 태(胎)를 곤명 땅에 매안(埋安)하여, 곤명 사람들이 따로 고을을 설치하는 주장이 있으므로, 경상도 감사에게 명하여 가부를 살펴서 알리라고 했던 것인데, 요새 와서 감사 신상(申尙)이 계하기를,

“곤명을 남해현과 합하여 따로 한 고을을 설치하는 것이 마땅합니다.”

하고, 아울러 지도를 올렸다. 임금이 말하기를,

“지형으로 보면, 곤명이 당연히 남해와 합해야 하겠으나, 곤명을 빼앗아서 남해에게 주면, 진주 사람이 반드시 원통하다 할 것이니 어떻게 하느냐?”

고 하니, 호조 판서 권진(權軫)·공조 판서 이적(李迹) 등이 아뢰기를,

“진주는 일찍이 대도호부(大都護府)로 승진되었는데 목(牧)으로 내려졌으니, 지금 어태(御胎)를 매안한 연고로써 다시 그전대로 올려 주는 것이 편의할 것 같습니다.”

하였고, 원숙·김익정 등이 아뢰기를,

“곤명이 진주 사람의 황포에 시달리어 따로 고을을 만들려고 한 적이 오래였고, 또 진주는 토지도 넓고 인물이 많아서, 남방의 으뜸을 차지하고 있으니, 백 호쯤 되는 곤명이 떨어져 나간다고 해도 별 영향이 없을 것이며, 하물며 지금 어태를 그 땅에 매안하지 아니하였습니까. 곤명은 남해에 합쳐, 따로 곤남군을 만드는 것이 사리에 합당할 줄 아옵니다.”

하였다. 임금이 원숙 등의 제안에 따랐다.

【태백산사고본】 2책 3권 28장 B면

【영인본】 2책 309면

【분류】 \*행정-지방행정(地方行政) / \*왕실-종사(宗社)

# The Annals of the Joseon Dynasty

## Combining two local districts

세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신사) 5번째기사

진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군을 두는 것이라 함

승정원일기

“It’s reasonable to combine two local districts.”

Facts

진주(晉州)에 소속되었던 곤명현(昆明縣)을 남해현(南海縣)에 처음에 황의 태(胎)를 곤명 땅에 매안(埋安)하여, 곤명 사람들이 따로 고을을 설치하는 주장이 있으므로, 경상도 감사에게 명하여 가부를 살펴서 알리라고 했던 것인데, 요새 와서 감사 신상(申尙)이 계하기를,

Official A

“곤명을 남해현과 합하여 따로 한 고을을 설치하는 것이 마땅합니다.”

하고, 아울러 지도를 올렸다. 임금이 말하기를,

King

“지형으로 보면, 곤명이 당연히 남해와 합해야 하겠으나, 곤명을 빼앗아서 남해에게 주면, 진주 사람이 반드시 원통하다 할 것이니 어떻게 하느냐?”

고 하니, 호조 판서 권진(權軫)·공조 판서 이적(李迹) 등이 아뢰기를,

“진주는 일찍이 대도호부(大都護府)로 승진되었는데 목(牧)으로 내려졌으니, 지금 어태(御胎)를 매안한 연고로써 다시 그전대로 올려 주는 것이 편의할 것 같습니다.”

하였고, 원숙·김익정 등이 아뢰기를,

“곤명이 진주 사람의 황포에 시달리어 따로 고을을 만들려고 한 적이 오래였고, 또 진주는 토지도 넓고 인물이 많아서, 남방의 으뜸을 차지하고 있으니, 백 호쯤 되는 곤명이 떨어져 나간다고 해도 별 영향이 없을 것이며, 하물며 지금 어태를 그 땅에 매안하지 아니하였습니까. 곤명은 남해에 합쳐, 따로 곤남군을 만드는 것이 사리에 합당할 줄 아옵니다.”

하였다. 임금이 원숙 등의 제안에 따랐다.

【태백산사고본】 2책 3권 28장 B면

【영인본】 2책 309면

【분류】 \*행정-지방행정(地方行政) / \*왕실-종사(宗社)

# The Annals of the Joseon Dynasty

## Combining two local districts

세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신사) 5번째기사

진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군을 두는 사

승정원일기

“It’s reasonable to combine two local districts.”

Facts

진주(晉州)에 소속되었던 곤명현(昆明縣)을 남해현(南海縣)

처음에 황의 태(胎)를 곤명 땅에 매안(埋安)하여, 곤명 사람들이 따로 고을을 설치하는 주장이 있으므로, 경상도 감사에게 명하여 가부를 살펴서 알리라고 했던 것인데, 요새 와서 감사 신상(申尙)이 계하기를,

Official A

“곤명을 남해현과 합하여 따로 한 고을을 설치하는 것이 마땅합니다.”

하고, 아울러 지도를 올렸다. 임금(李祹)이 말하기를,

“How should we handle this?”

King

“지형으로 보면, 곤명이 당연히 남해와 합해야 하겠  
시 원통하다 할 것이니 어떻게 하느냐.”

고 하니, 호조 판서 권진(權軫)·공조 판서 이적(李迹) 등이 아뢰기를,

“진주는 일찍이 대도호부(大都護府)로 승진되었는데 목(牧)으로 내려졌으니, 지금 어태(御胎)를 매안한 연고로써 다시 그전대로 올려 주는 것이 편의할 것 같습니다.”

하였고, 원숙(元宿)·김익정(金翼正) 등이 아뢰기를,

“곤명이 진주 사람의 황포에 시달리어 따로 고을을 만들려고 한 적이 오래였고, 또 진주는 토지도 넓고 인물이 많아서, 남방의 으뜸을 차지하고 있으니, 백 호쯤 되는 곤명이 떨어져 나간다면 별 영향이 없을 것이며, 하물며 지금 어태를 그 땅에 매안하지 아니하였습니까. 곤명은 남해에 합쳐, 따로 곤남군을 만드는 것이 사리에 합당할 줄 아옵니다.”

하였다. 임금이 원숙 등의 제안에 따랐다.

【태백산사고본】 2책 3권 28장 B면

【영인본】 2책 309면

【분류】 \*행정-지방행정(地方行政) / \*왕실-종사(宗社)

# The Annals of the Joseon Dynasty

## Combining two local districts

세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신사) 5번째기사

진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군을 신설함

승정원일기

“It’s reasonable to combine two local districts.”

Facts

진주(晉州)에 소속되었던 곤명현(昆明縣)을 남해현(南海縣)

처음에 황의 태(胎)를 곤명 땅에 매안(埋安)하여, 곤명 사람들이 따로 고을을 설치하는 주장이 있으므로, 경상도 감사에게 명하여 가부를 살펴서 알리라고 했던 것인데, 요새 와서 감사 신상(申尙)이 계하기를,

Official A

“곤명을 남해현과 합하여 따로 한 고을을 설치하는 것이 마땅합니다.”

하고, 아울러 지도를 올렸다. 임금(李祹)이 말하기를,

“How should we handle this?”

King

“지형으로 보면, 곤명이 당연히 남해와 합해야 하겠  
시 원통하다 할 것이니 어떻게 하느냐?”

고 하니, 호조 판서 권진(權軫) 공조 판서 이적(李迹) 등이 아뢰기를,

Official B

“진주는 일찍이 대도호부(大都護府)로 승진되었는데 목(牧)으로 내려졌으니, 지금 어태(御胎)를 매안한 연고로써 다시 그전대로 올려 주는 것이 편의할 것 같습니다.”

하였고 원숙(元淑)·김익정(金翼正) 등이 아뢰기를,

Official C

“곤명이 진주 사람의 황포에 시달리어 따로 고을을 만들려고 한 적이 오래였고, 또 진주는 토지도 넓고 인물이 많아서, 남방의 으뜸을 차지하고 있으니, 백 호쯤 되는 곤명이 떨어져 나간다고 해도 별 영향이 없을 것이며, 하물며 지금 어태를 그 땅에 매안하지 아니하였습니까. 곤명은 남해에 합쳐, 따로 곤남군을 만드는 것이 사리에 합당할 줄 아옵니다.”

하였다. 임금이 원숙 등의 제안에 따랐다.

【태백산사고본】 2책 3권 28장 B면

【영인본】 2책 309면

【분류】 \*행정-지방행정(地方行政) / \*왕실-종사(宗社)

# The Annals of the Joseon Dynasty

## Combining two local districts

세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신사) 5번째기사  
진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군을 설치하고

승정원일기

“It’s reasonable to combine two local districts.”

Facts

진주(晉州)에 소속되었던 곤명현(昆明縣)을 남해현(南海縣)에 처음에 황의 태(胎)를 곤명 땅에 매안(埋安)하여, 곤명 사람들이 따도 고을을 설치하는 주장이 있으므로, 경상도 감사에게 명하여 가부를 살펴서 알리라고 했던 것인데, 요새 와서 감사 **신상(申尙)**이 계하기를,

Official A

“곤명을 남해현과 합하여 따로 한 고을을 설치하는 것이 마땅합니다.”

하고, 아울러 지도를 올렸다. **임금이** 말하기를,

“How should we handle this?”

King

“지형으로 보면, 곤명이 당연히 남해와 합해야 하겠  
시 원통하다 할 것이니 어떻게 하느냐?”

고 하니, 호조 판서 **권진(權軫)** 공조 판서 **이적(李迹)** 등이 아뢰기를,

Official B

“진주는 일찍이 대도호부(大都護府)로 승진되었는데 목(牧)으로 내려졌으니, 지금 어태(御胎)를 매안한 연  
고로써 다시 그전대로 올려 주는 것이 편의할 것 같습니다.”

하였고 **원숙·김익정** 등이 아뢰기를,

Official C

“곤명이 진주 사람의 황포에 시달리어 따로 고을을 만들려고  
도 많아서, 남방의 으뜸을 차지하고 있으니, 백 호쯤 되는 곤명이  
물며 지금 어태를 그 땅에 매안하지 아니하였습니까. 곤명은 남  
합당할 줄 아옵니다.”

The king follows Official C’s suggestion.

하였다. **임금이 원숙** 등의 제안에 따랐다.

【태백산사고본】 2책 3권 28장 B면

【영인본】 2책 309면

【분류】 \*행정-지방행정(地方行政) / \*왕실-종사(宗社)

# Methodology

---

- Identify relevant articles
  - To avoid non-governmental affairs (e.g. observations)
  - Look at the kings words and decisions
  - 126K, 36% over all articles

# Methodology

---

- Identify relevant articles
  - To avoid non-governmental affairs (e.g. observations)
  - Look at the kings words and decisions
  - 126K, 36% over all articles
- Identify king's final decisions in the article
  - Build sixty candidate verbs
    - Order: 명하다, 命
    - Approve: 윤허하다, 允
    - Disapprove: 불허하다, 不允
    - Reject: 따르지 않았다, 不從
    - Follow: 따르다, 從之
  - Look at the verbs in king's last sentence and title

# Ruling styles

---

- Arbitrary Decision (AD)
- Discussion and Order (DO)
- Discussion and Follow (DF)

# Ruling styles

---

- Arbitrary Decision (AD)
  - Like autocratic style
  - No discussion with officials
  - Orders directly
- Discussion and Order (DO)
  
- Discussion and Follow (DF)

# Ruling styles

---

- Arbitrary Decision (AD)
  - Like autocratic style
  - No discussion with officials
  - Orders directly
- Discussion and Order (DO)
  - Like democratic style
  - Discussion with officials
  - Orders, approves, or rejects at the end
- Discussion and Follow (DF)

# Ruling styles

---

- Arbitrary Decision (AD)
  - Like autocratic style
  - No discussion with officials
  - Orders directly
- Discussion and Order (DO)
  - Like democratic style
  - Discussion with officials
  - Orders, approves, or rejects at the end
- Discussion and Follow (DF)
  - Like laissez-faire style
  - Discussion with officials
  - Follows officials suggestion

# Ruling styles

---

- Arbitrary Decision (AD) example

연산 24권, 3년(1497 정사 / 명 홍치(弘治) 10년) 6월 29일(기해) 7번째기사  
공신문·청야문·영강문에 친 울타리를 모두 철거하도록 전교하다

승정원일기

- King { 전교하기를,  
“공신문(拱辰門)·청양문(靑陽門)·영강문(永康門)에 친 울타리를 모두 철거하라.”  
하였다.
- Facts { 전에 왕이 자주 후원에 거동하여 있으면서 울타리를 둘러 외부 사람들로 볼 수 없게 하였는데, 이때 철거하였다.  
【태백산사고본】 7책 24권 32장 A면  
【영인본】 13 책 242 면  
【분류】 \*왕실-행행(行幸) / \*왕실-종사(宗社)

# Ruling styles

- Arbitrary Decision (AD) example

연산 24권, 3년(1497 정사 / 명 홍치(弘治) 10년) 6월 29일(기해) 7번째기사  
공신문·청야문·영강문에 친 울타리를 모두 철거하도록 전교하다

“Remove all fences  
at the gates”

King { 전교하기를,  
“공신문(拱辰門)·청양문(靑陽門)·영강문(永康門)에 친 울타리를 모두 철거하라.”  
하였다.

Facts { 전에 왕이 자주 후원에 거동하여 있으면서 울타리를 둘러 외부 사람들로 볼 수 없게 하였는데, 이때 철거하였다.

【태백산사고본】 7책 24권 32장 A면

【영인본】 13 책 242 면

【분류】 \*왕실-행행(行幸) / \*왕실-종사(宗社)

# Ruling styles

- Discussion and Order (DO) example

세조 28권, 8년(1462 임오 / 명 천순(天順) 6년) 7월 12일(을사) 1번째기사  
 승정원 등이 주연에서 실대한 양정의 죄를 국문하도록 청했으나 불허하다

승정원일기 연계

비변사등록 연계

국역/원문/원본 >

- Agency A { 승정원(承政院)에서 아뢰기를,  
 “양정(楊汀)이 어제 아뢴 말은 반드시 그 정유(情由)가 있을 것이니, 청컨대 국문하소서.”  
 하니, 전교하기를,
- King { “양정(楊汀)에게 무슨 말을 물을 만한 것이 있어서 국문하기를 청하느냐?”  
 하였다. 도승지 홍응(洪應)이 아뢰기를,
- Official B { “신 등은 시종(始終) 갖추 듣지 못하였으나, 그러나 그가 말하기를, ‘왕세자(王世子)를 따르려 합니다.’ 하였으니,  
 이것은 무엇을 말함이겠습니까? 청컨대 그 정유(情由)를 국문하소서.”  
 하고, 좌의정 권남(權孳) 등도 또한 양정의 죄를 청하니, 임금이 권남을 불러 입내(入內)하여 이르기를,
- King { “양정의 말은 정유가 없으니 국문하는 것은 불가하다.”  
 하였다. 좌찬성 황수신(黃守身)이 아뢰기를,
- Official C { “양정이 말한 바는 관계되는 바가 지극히 중하니, 국문하지 않을 수 없습니다.”  
 하니, 전교하기를,
- King { “이와 같이 세쇄(細碎)한 일을 어찌 번거롭게 굳이 청(請)하느냐? 다시는 말하지 말라.”  
 하였다.

【태백산사고본】 10책 28권 36장 A면

【영인본】 7책 542면

【분류】 \*사법-탄핵(彈劾) / \*윤리(倫理)

# Ruling styles

- Discussion and Order (DO) example

세조 28권, 8년(1462 임오 / 명 천순(天順) 6년) 7월 12일(을사)  
 승정원 등이 주연에서 실대한 양정의 죄를 국문하

“Please interrogate a suspect”

- Agency A { 승정원(承政院)에서 아뢰기를,  
 “양정(楊汀)이 어제 아뢴 말은 반드시 그 정유(情由)가 있을 것이니, 청컨대 국문하소서.”  
 하니, 전교하기를,
- King { “양정(楊汀)에게 무슨 말을 물을 만한 것이 있어서 국문하기를 청하느냐?”  
 하였다. 도승지 홍응(洪應)이 아뢰기를,
- Official B { “신 등은 시종(始終) 갖추 듣지 못하였으나, 그러나 그가 말하기를, ‘왕세자(王世子)를 따르려 합니다.’ 하였으니,  
 이것은 무엇을 말함이겠습니까? 청컨대 그 정유(情由)를 국문하소서.”  
 하고, 좌의정 권남(權孳) 등도 또한 양정의 죄를 청하니, 임금이 권남을 불러 입내(入內)하여 이르기를,
- King { “양정의 말은 정유가 없으니 국문하는 것은 불가하다.”  
 하였다. 좌찬성 황수신(黃守身)이 아뢰기를,
- Official C { “양정이 말한 바는 관계되는 바가 지극히 중하니, 국문하지 않을 수 없습니다.”  
 하니, 전교하기를,
- King { “이와 같이 세쇄(細碎)한 일을 어찌 번거롭게 굳이 청(請)하느냐? 다시는 말하지 말라.”  
 하였다.

【태백산사고본】 10책 28권 36장 A면  
 【영인본】 7책 542면  
 【분류】 \*사법-탄핵(彈劾) / \*윤리(倫理)

# Ruling styles

- Discussion and Order (DO) example

세조 28권, 8년(1462 임오 / 명 천순(天順) 6년) 7월 12일(을사)  
 승정원 등이 주연에서 실대한 양정의 죄를 국문하

“Please interrogate a suspect”

Agency A { 승정원(承政院)에서 아뢰기를,  
 “양정(楊汀)이 어제 아뢴 말은 반드시 그 정유(情由)가 있을 것이니, 청컨대 국문하소서.”  
 하니, 전교하기를,

King { “양정(楊汀)에게 무슨 말을 물을 만한 것이 있어서 국문하기를 청하느냐?”  
 하였다. 도승지 홍응(洪應)이 아뢰기를,

Official B { “신 등은 시종(始終) 갖추 듣지 못하였으나, 그러나 그가 말하기를, ‘왕세자(王世子)를 따르려 합니다.’ 하였으니,  
 이것은 무엇을 말함이겠습니까? 청컨대 그 정유(情由)를 국문하소서.”

King { 하고, 좌의정 권남(權孳) 등도 또한 양정의 죄를 청하니, 임금이 권남을 불러 입내(入內)하여 이르기를,  
 “양정의 말은 정유가 없으니 국문하는 것은

Official C { 하였다. 좌찬성 황수신(黃守身)이 아뢰기를,  
 “양정이 말한 바는 관계되는 바가 지극히  
 하니, 전교하기를,

King { “이와 같이 세쇄(細碎)한 일을 어찌 번거롭게 굳이 청(請)하느냐? 다시는 말하지 말라.”  
 하였다.

【태백산사고본】 10책 28권 36장 A면  
 【영인본】 7책 542면  
 【분류】 \*사법-탄핵(彈劾) / \*윤리(倫理)

“I don't want to do that.  
 Don't ask me about that again”

# Ruling styles

- Discussion and Follow (DF) example

세종 3권, 1년(1419 기해 / 명 영락(永樂) 17년) 3월 27일(신미) 5번째기사  
 진주에 소속되었던 곤명을 남해현에 합하여 곤남군으로 승격시키다

[승정원일기 연계](#)
[비변사등록 연계](#)
[국역/원문/원본 >](#)

**Facts** { 진주(晉州)에 소속되었던 곤명현(昆明縣)을 남해현(南海縣)과 합하여 승격시켜 곤남군(昆南郡)을 만들었다. 처음에 왕의 태(胎)를 곤명 땅에 매안(埋安)하여, 곤명 사람들이 따로 고을을 설치하자는 주청이 있으므로, 경상도 감사에게 명하여 가부를 살펴서 알리라고 했던 것인데, 요새 와서 감사 **신상(申商)**이 계하기를,

**Official A** { “곤명을 남해현과 합하여 따로 한 고을을 설치하는 것이 마땅합니다.”  
 하고, 아울러 지도를 올렸다. 임금이 말하기를,

**King** { “지형으로 보면, 곤명이 당연히 남해와 합해야 하겠으나, 곤명을 빼앗아서 남해에게 주면, 진주 사람이 반드시 원통하다 할 것이니 어떻게 하느냐.”  
 고 하니, 호조 판서 **권진(權軫)**·공조 판서 **이적(李迹)** 등이 아뢰기를,

**Official B** { “진주는 일찍이 대도호부(大都護府)로 승진되었는데 목(牧)으로 내려졌으니, 지금 어태(御胎)를 매안한 연고로써 다시 그전대로 올려 주는 것이 편의할 것 같습니다.”  
 하였고, **원숙·김익정** 등이 아뢰기를,

**Official C** { “곤명이 진주 사람의 횡포에 시달리어 따로 고을을 만들려고도 많아서, 남방의 으름을 차지하고 있으니, 백 호쯤 되는 곤명이 물며 지금 어태를 그 땅에 매안하지 아니하였습니까. 곤명은 남해에 합당할 줄 아옵니다.”  
 하였고. 임금이 **원숙** 등의 제안에 따랐다.

The king follows Official C's suggestion.

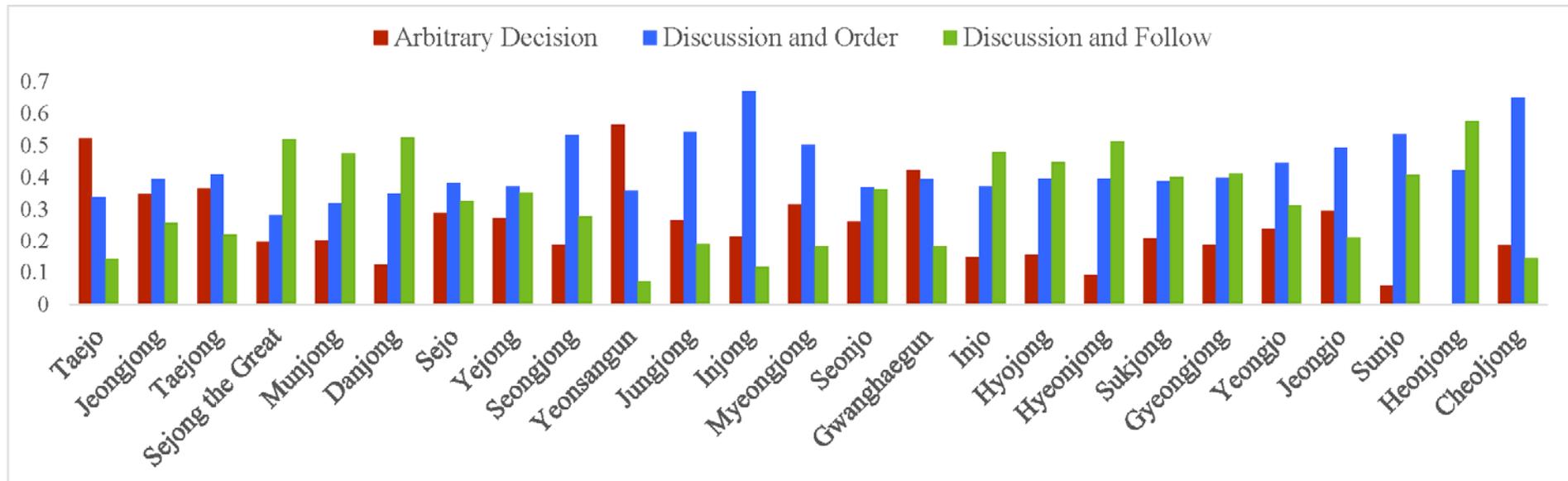
**【태백산사고본】** 2책 3권 28장 B면  
**【영인본】** 2책 309면  
**【분류】** \*행정-지방행정(地方行政) / \*왕실-종사(宗社)

# Research Question 1

---

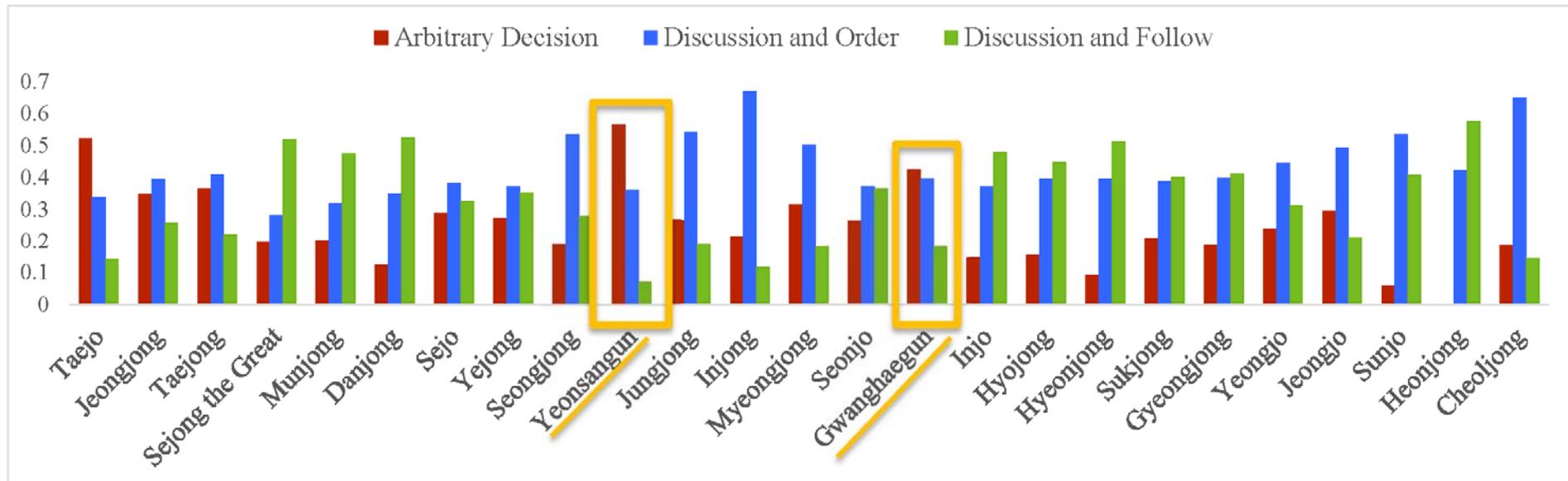
1. Do kings show different kinds of leadership styles?

# Results – Among kings



- Each king shows different ruling style
  - Multinomial test between king's ruling style distribution ( $p < 0.001$ )

# Results – Among kings



- Each king shows different ruling style
  - Multinomial test between king's ruling style distribution ( $p < 0.001$ )
- Tyrants (Yeonsangun, Gwanghaegun) show high value of AD

# Research Question 2

---

2. What factors are related with kings' leadership?
  - Context/Topics?
  - Members?
  - Time?

# Methodology

---

- Discover topics in each article
  - LDA [Blei et al. 2003] with 300 topics
  - LDA outputs a topic proportion for each article
  - LDA outputs a multinomial word distribution for each topic

# Methodology

---

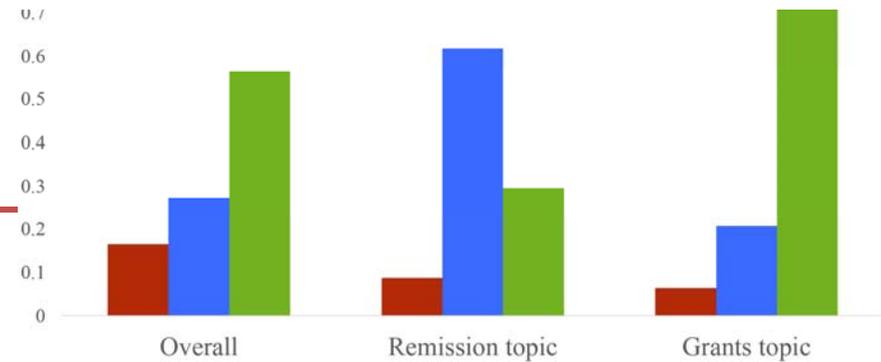
- Discover topics in each article
  - LDA [Blei et al. 2003] with 300 topics
  - LDA outputs a topic proportion for each article
  - LDA outputs a multinomial word distribution for each topic
- Identify who said what
  - To analyze the participants in the discussion
  - Look at subjects and person tags in front of the sentence of each quote
  - 20K people/agencies

# Results - Topics

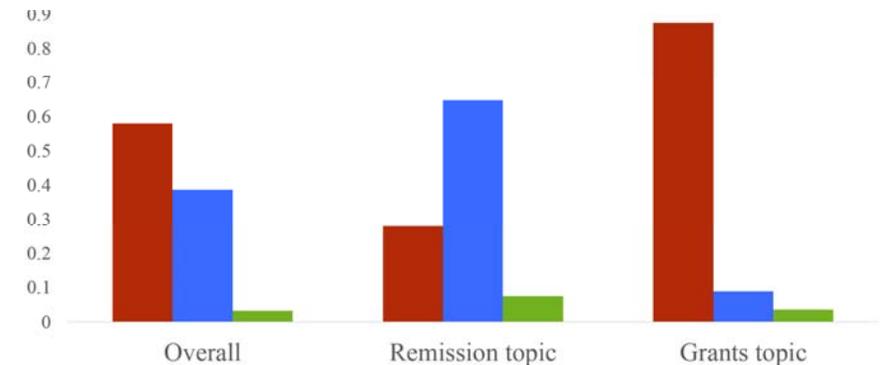
- Investigate the effects of the topics

Look at the difference between ruling styles overall and given a topic

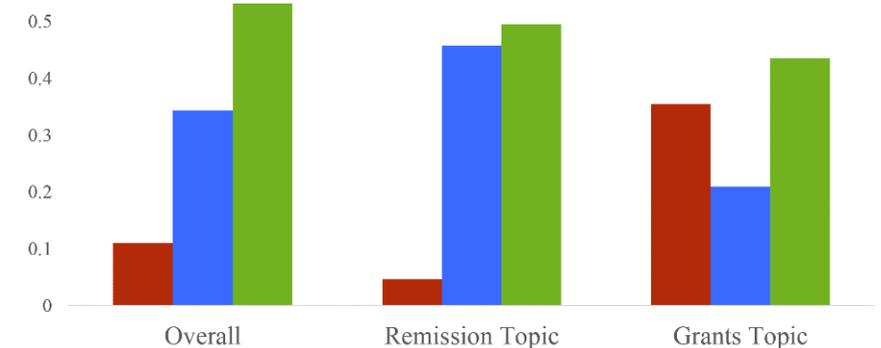
## Sejong the Great



## Yeonsangun (Tyrant)



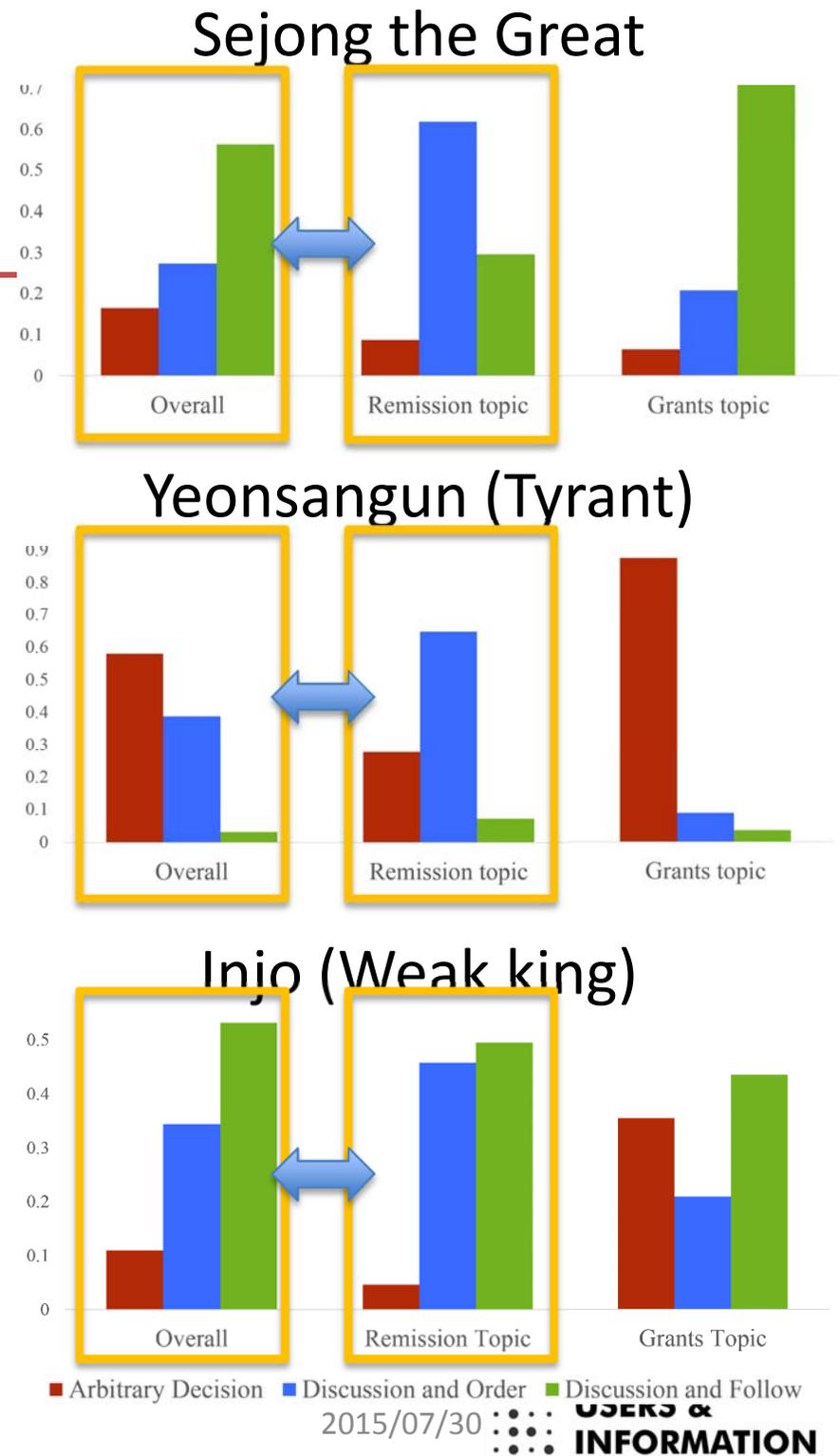
## Injo (Weak king)



# Results - Topics

- Investigate the effects of the topics

Look at the difference between ruling styles overall and given a topic

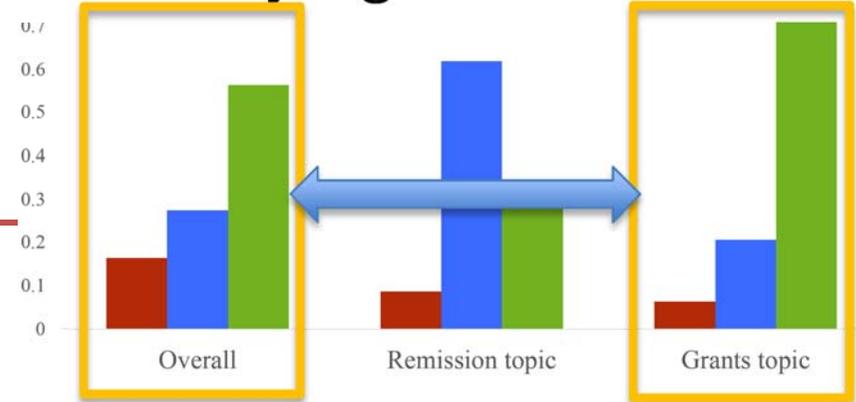


# Results - Topics

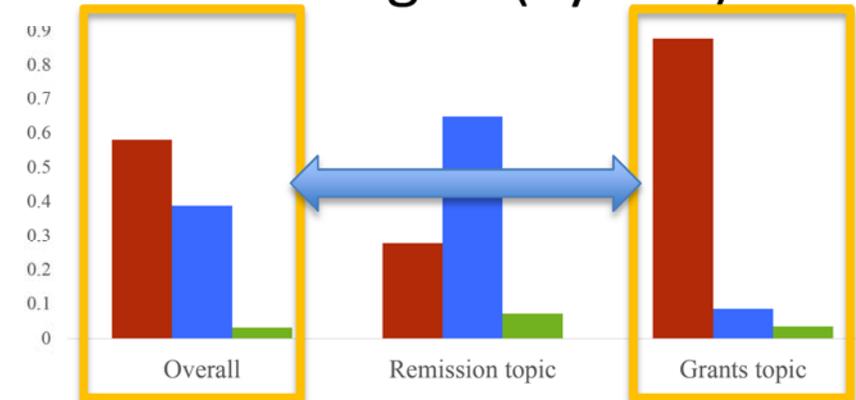
- Investigate the effects of the topics

Look at the difference between ruling styles overall and given a topic

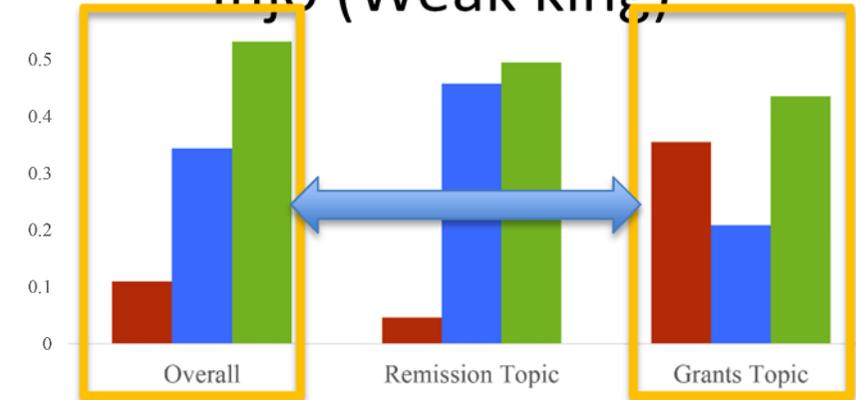
## Sejong the Great



## Yeonsangun (Tyrant)



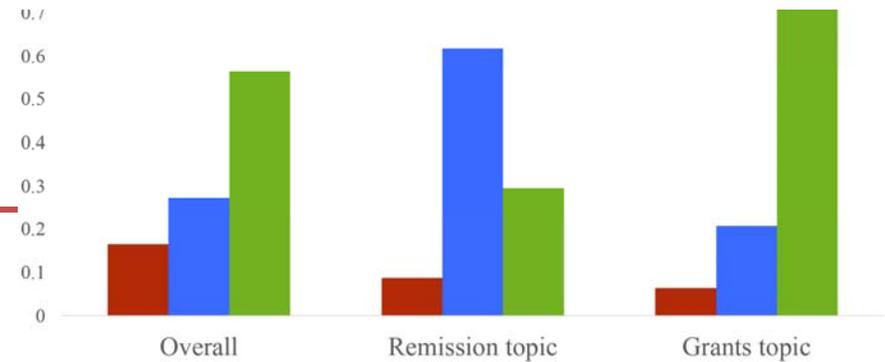
## Injo (Weak king)



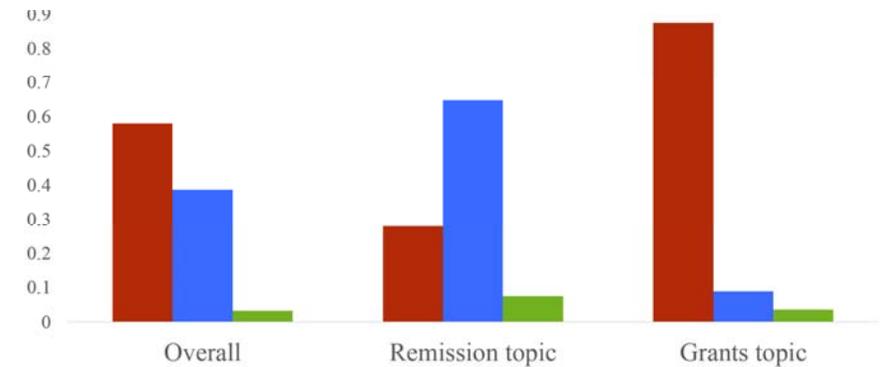
# Results - Topics

- Investigate the effects of the topics
  - Look at the difference between ruling styles overall and given a topic
- Results
  - Different from overall ( $p < 0.01$ )

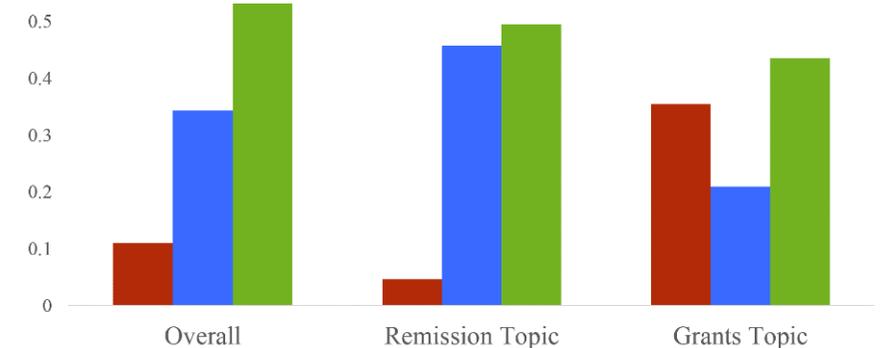
## Sejong the Great



## Yeonsangun (Tyrant)

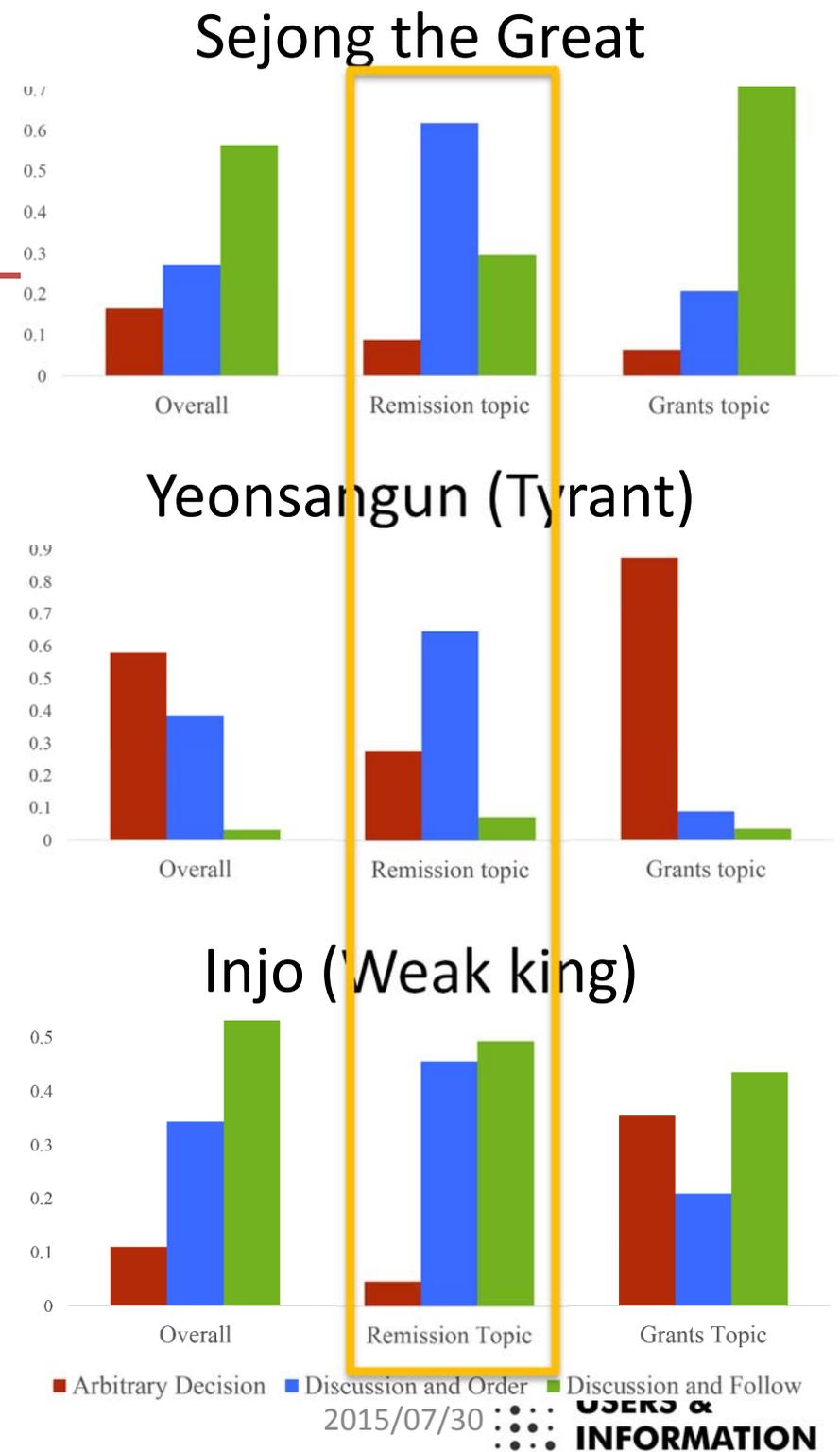


## Injo (Weak king)



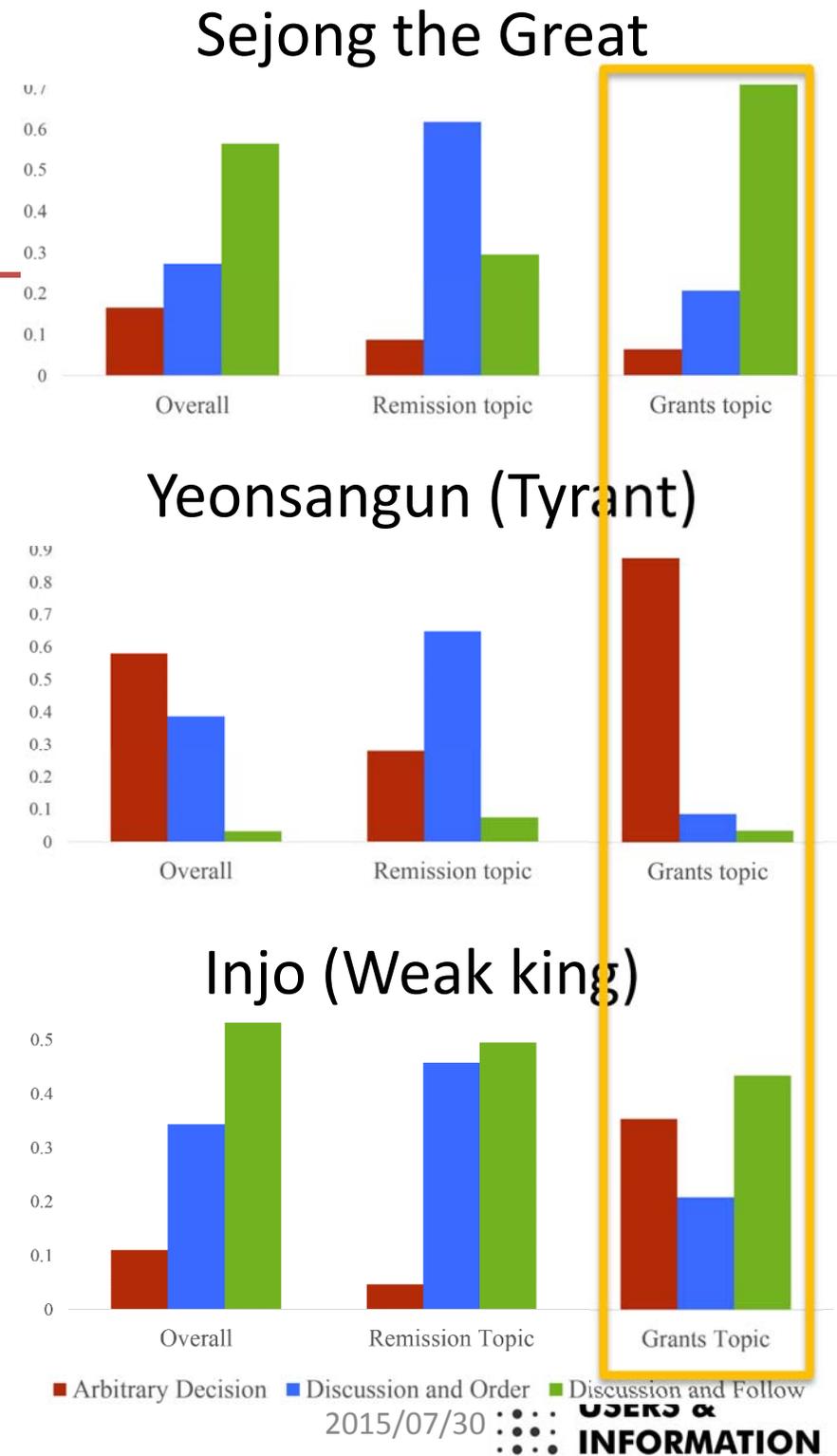
# Results - Topics

- Remission of sins topic
  - Kings act DO than overall
  - Injo tends to DF



# Results - Topics

- Remission of sins topic
  - Kings act DO than overall
  - Injo tends to DF
- Granting rewards topic
  - Sejong the Great acts DF
  - Yeonsangun acts arbitrarily
  - Injo tends to give grants to servants than overall



# Results - Members

---

- Investigate the effects of the participants in a discussion
  - Compute the mutual information among ruling styles

# Results - Members

---

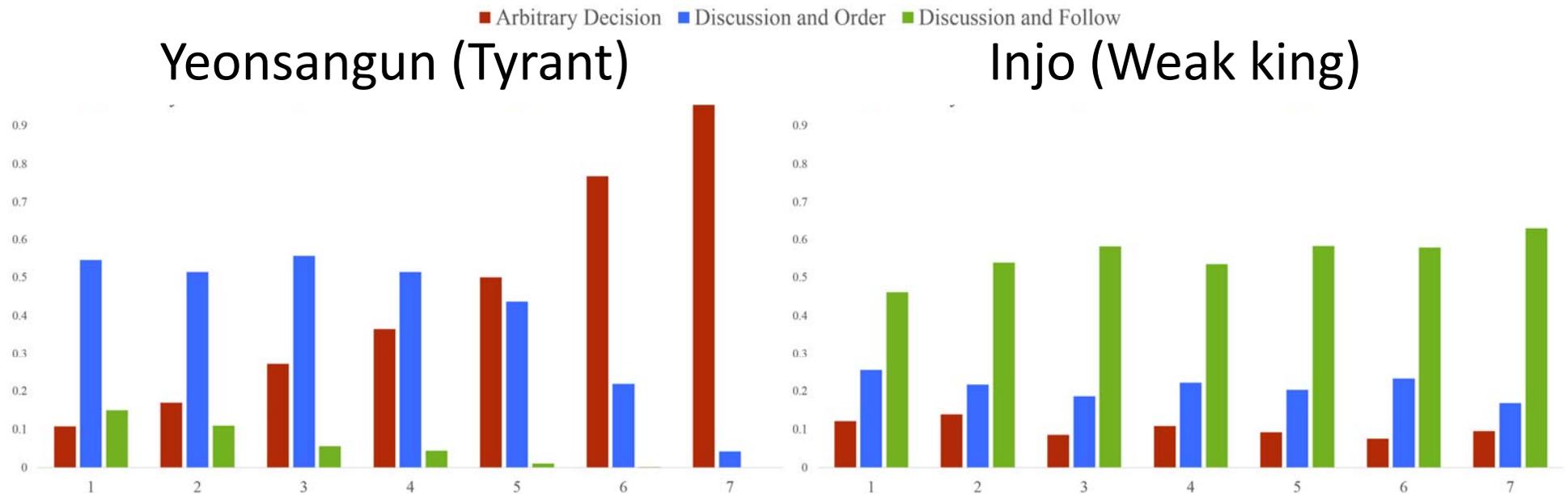
- Investigate the effects of the participants in a discussion
  - Compute the mutual information among ruling styles
- Results
  - Discussion and Order
    - Chief secretary
    - Local government officials

# Results - Members

---

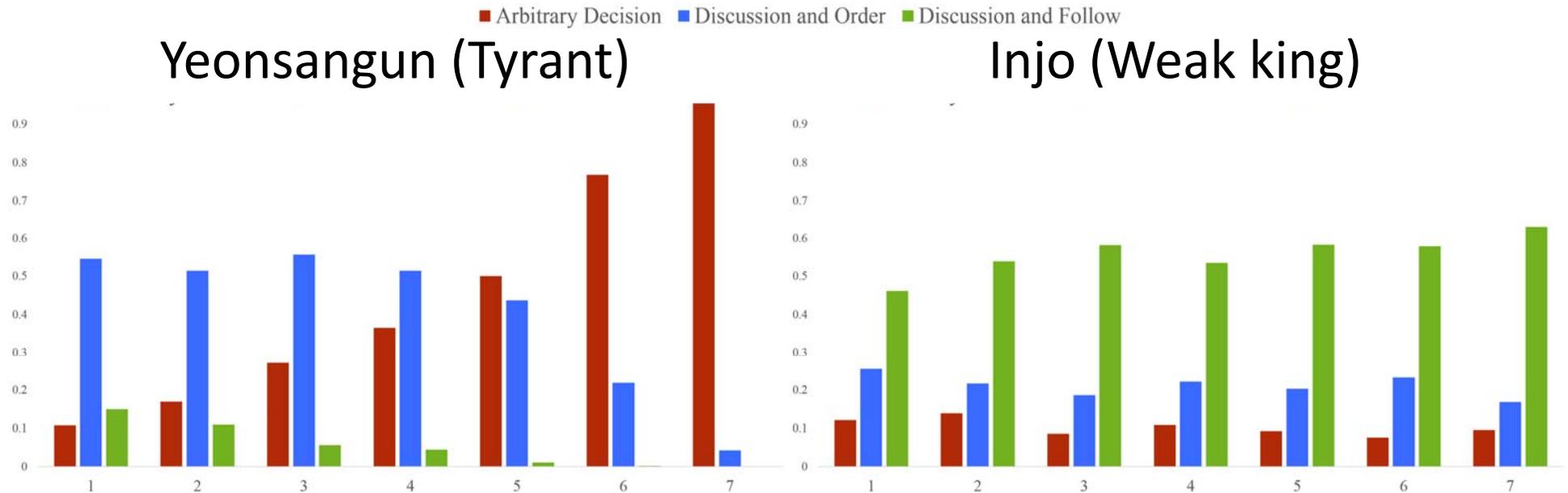
- Investigate the effects of the participants in a discussion
  - Compute the mutual information among ruling styles
- Results
  - Discussion and Order
    - Chief secretary
    - Local government officials
  - Discussion and Follow
    - Central government officials
    - Crown prince
    - Agency officials who remonstrate to the king

# Results – Time



- Investigate the changes over time
  - Look at the temporal difference of a king

# Results – Time



- Investigate the changes over time
  - Look at the temporal difference of a king
- Results
  - Yeonsangun becomes more arbitrary over time
  - Injo stays consistent in his ruling style

# Conclusion

---

- Introduced the Annals of the Joseon Dynasty
  - Long and large historical documents
  - Translated and annotated corpus
- Measured the king's leadership styles
  - Arbitrary Decision
  - Discussion and Order
  - Discussion and Follow
- Analyzed the patterns
  - Difference among kings
  - Relationship with factors (Topics, Members, Time)

# Reference

---

- Chemers, M. (2014). *An integrative theory of leadership*. Psychology Press.
- Mills, D. Q. (2005). *Leadership: How to lead, how to live*. MindEdge Press.
- Lewin, K., Lippitt, R., & White, R. K. (1939). Patterns of aggressive behavior in experimentally created “social climates”. *The Journal of Social Psychology, 10*(2), 269-299.
- Bligh, M. C., Kohles, J. C., & Meindl, J. R. (2004). Charting the language of leadership: a methodological investigation of President Bush and the crisis of 9/11. *Journal of Applied Psychology, 89*(3), 562.
- Hoel, H., Glasø, L., Hetland, J., Cooper, C. L., & Einarsen, S. (2010). Leadership styles as predictors of self-reported and observed workplace bullying. *British Journal of Management, 21*(2), 453-468.
- Kaarbo, J. (1997). Prime minister leadership styles in foreign policy decision-making: A framework for research. *Political Psychology, 18*, 553-581.
- Blei, D. M., Ng, A. Y., & Jordan, M. I. (2003). Latent dirichlet allocation. *the Journal of machine Learning research, 3*, 993-1022.
- Van Vugt, M. (2006). Evolutionary origins of leadership and followership. *Personality and Social Psychology Review, 10*(4), 354-371.

# Image sources

---

- <http://onhech.blogspot.com/2013/10/laissez-faire-leadership-is-less-more.html>
- [http://www.imbc.com/broad/tv/drama/isan/preview/1673111\\_23417.html](http://www.imbc.com/broad/tv/drama/isan/preview/1673111_23417.html)
- <https://en.wikipedia.org/wiki/Joseon>
- [https://en.wikipedia.org/wiki/Korean\\_Peninsula](https://en.wikipedia.org/wiki/Korean_Peninsula)
- <http://store.steampowered.com/app/99612>
- <http://sillok.history.go.kr>
- [http://sillok.history.go.kr/viewer/viewtype1.jsp?id=ka\\_10103027\\_005](http://sillok.history.go.kr/viewer/viewtype1.jsp?id=ka_10103027_005)

Thank you!  
Any questions or comments?

JinYeong Bak  
[jy.bak@kaist.ac.kr](mailto:jy.bak@kaist.ac.kr)  
U&I Lab, KAIST